

JUMP COMICS 

第34巻

つばさ

# サッカーの神



決勝の獅子たち!の巻

高橋陽一



# DISFRUTA LA LECTURA!!

No somos traductores, somos difusores



## VISITANOS EN:

[www.facebook.com/AbsorbiendoMangas](http://www.facebook.com/AbsorbiendoMangas)  
[www.absorbiendomangas.blogspot.mx](http://www.absorbiendomangas.blogspot.mx)

Y enterate de nuestras actualizaciones



Alo-  
jamiento  
de la  
selección  
juvenil de  
Japón



Todos  
excepto  
uno

hoy el equipo tuvo  
una dura lucha,  
justo ahora,  
están durmiendo  
profundamente



LISTA DE ADVERTENCIAS Y PUNTOS  
DÉBILES DE LOS Oponentes

# Los leones de la final!

Clasificados a la final

Semifinal ante Uruguay  
**6-1**

Fácil paso por la ronda preliminar

2do partido de la ronda preliminar ante Portugal  
**3-1**

Sin partidos amistosos

1er partido de la ronda preliminar ante Canadá  
**4-0**

PRANZAS

Clasificados a la final

Semifinal ante Francia  
**4-4 P.K 5-4**

Torneo Internacional Juvenil

Pasando la ronda preliminar

Primer partido, victoria ajustada

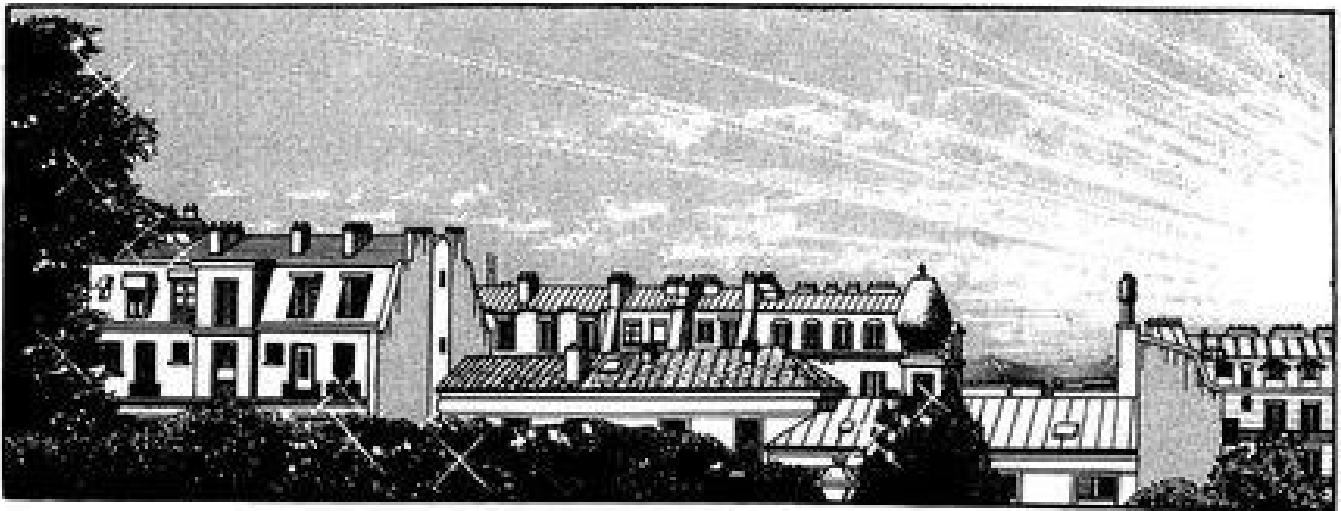
2do partido de la ronda preliminar ante Argentina  
**5-4**

Partidos en la campaña europea

- VS Hamburgo ● 1-5
- VS Bremen ● 2-3
- VS Bayern ○ 3-0
- VS Amsterdam ○ 4-0
- VS Bélgica ○ 3-1

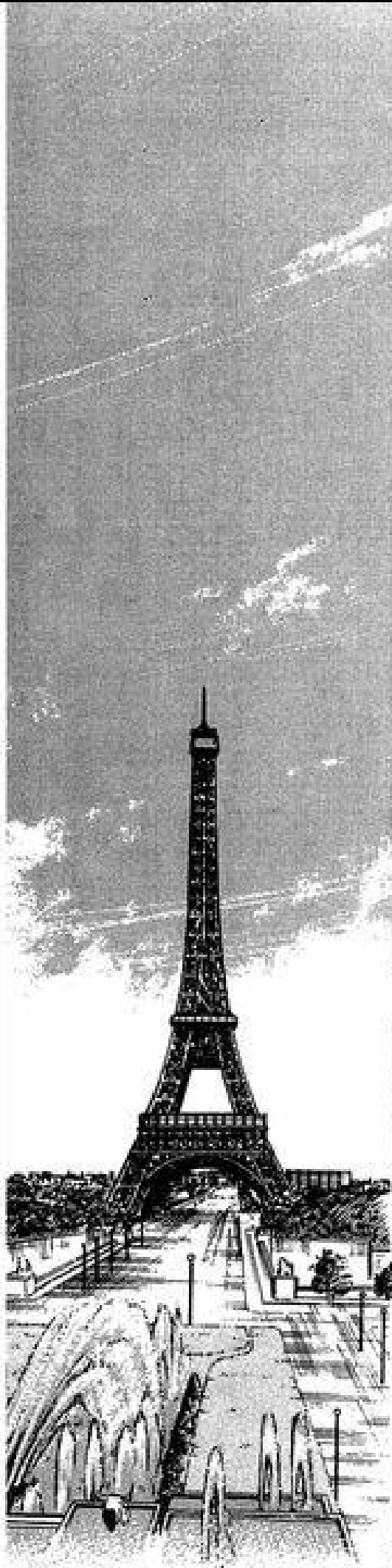
1er partido de la ronda preliminar ante Italia  
**2-1**

EsKa montres SU

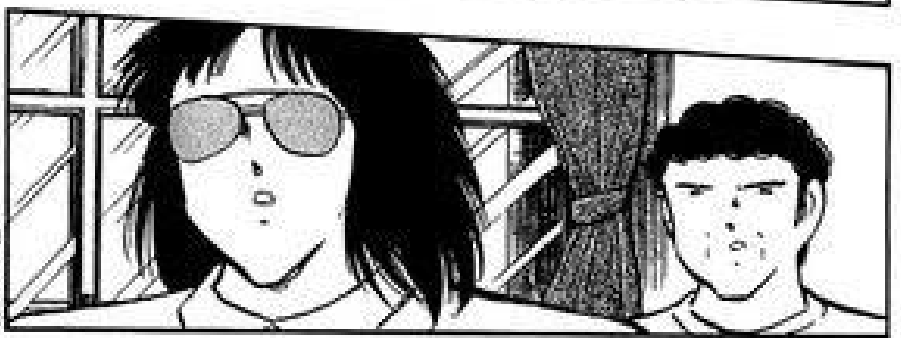


SFX: FU---H

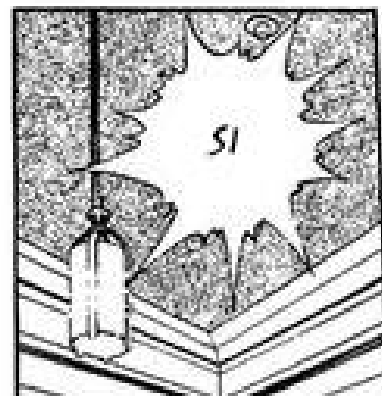
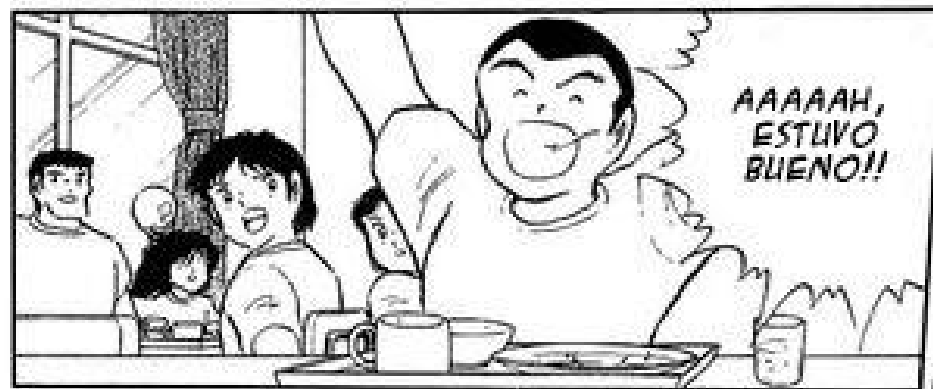
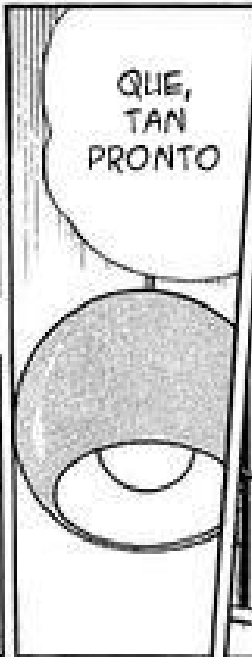




PONDRÉ A  
GENZO



VA VEO, POR  
SUPUESTO, SERÍA  
DEMASIADA  
RESPONSABILIDAD  
PARA MORISAKI



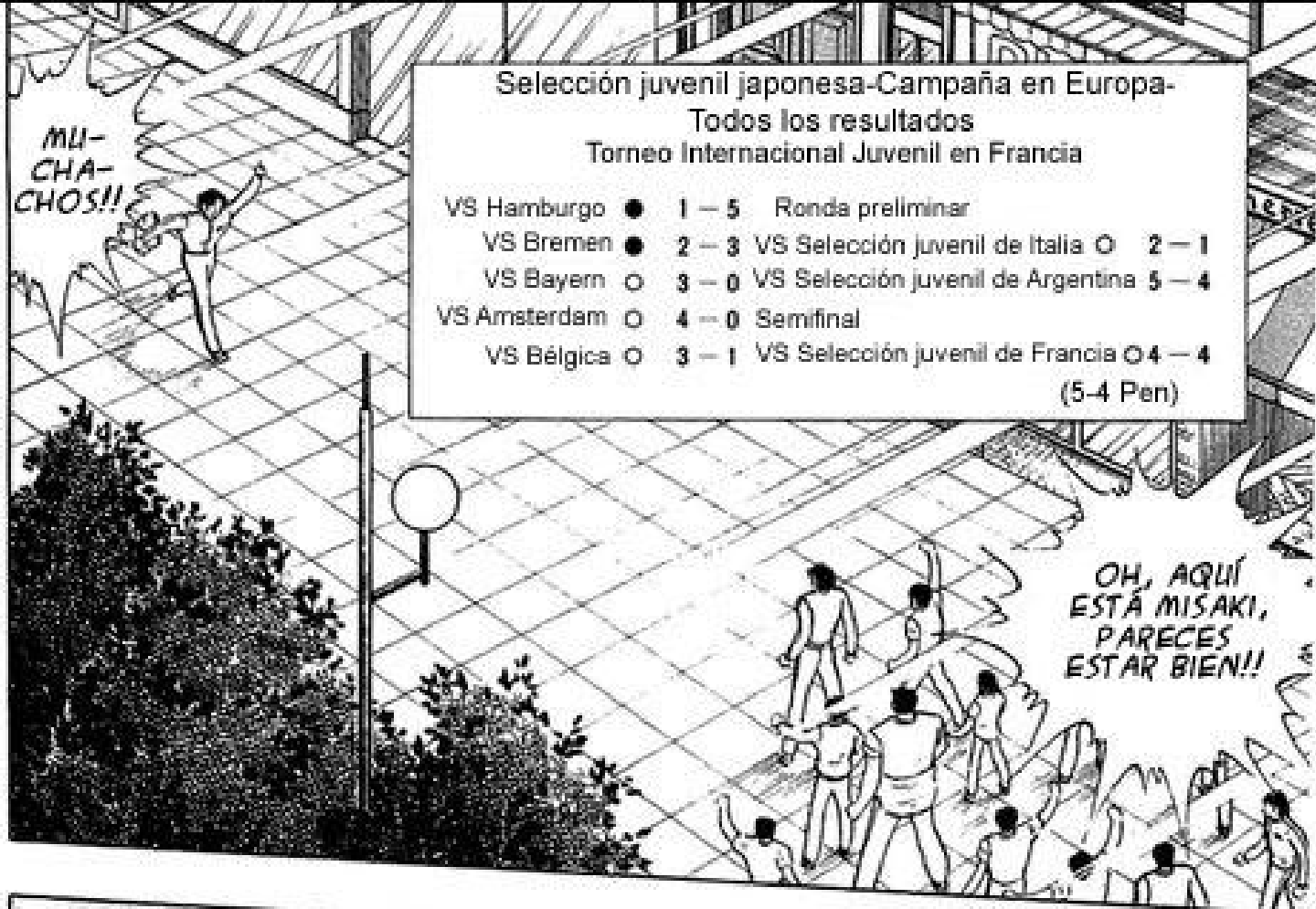
POR FÍN ES  
LA FINAL

WAAAAH,  
QUE LINDO  
DÍA!!

SI

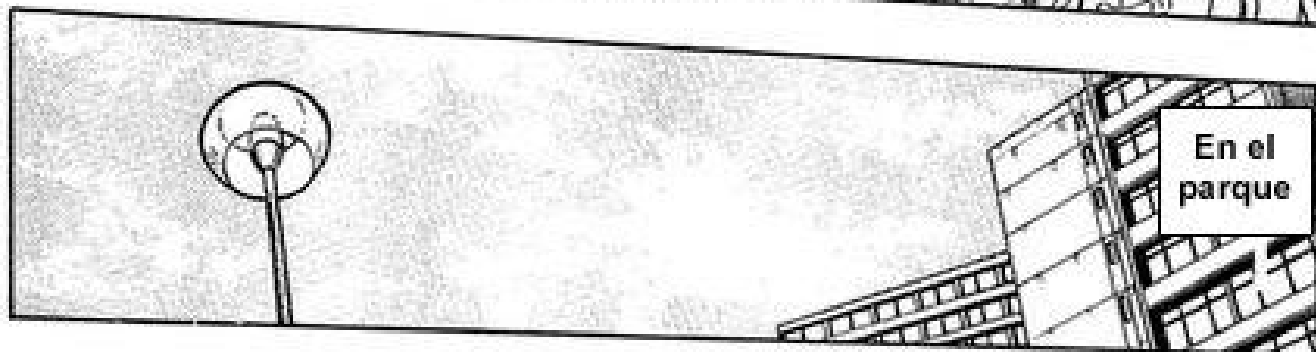
ES HORA  
DE TENER  
NUESTRA  
REVANCHA  
CONTRA  
ALEMANIA  
OCCIDENTAL





**Selección juvenil japonesa-Campaña en Europa-**  
**Todos los resultados**  
**Torneo Internacional Juvenil en Francia**

VS Hamburgo ● 1 - 5	Ronda preliminar	
VS Bremen ● 2 - 3	VS Selección juvenil de Italia ○ 2 - 1	
VS Bayern ○ 3 - 0	VS Selección juvenil de Argentina 5 - 4	
VS Amsterdam ○ 4 - 0	Semifinal	
VS Bélgica ○ 3 - 1	VS Selección juvenil de Francia ○ 4 - 4	
		(5-4 Pen)



**S...SON**  
**DATOS DE**  
**NUESTROS**  
**OPONENTES,**  
**ALEMANIA**  
**OCCIDENTAL!!**



**POR**  
**FAVOR**  
**MIREN**  
**ESTO**

**QUE ES**  
**ESO**



**ENTRENADOR,**  
**ANTES DE LA**  
**CHARLA**  
**QUISIERA**  
**DARLE ALGO**  
**A TODOS**



INCLUSO  
HAY NOTAS  
DE LOS  
JUGADORES  
SUPLENTE!!

ESTAN LOS PUNTOS  
FUERTES, LOS  
PUNTOS DÉBILES,  
EL ESTILO DE  
JUEGO DE TODOS  
NUESTROS  
OPONENTES!



COMENZÉ A HACERLOS  
ANTES DEL TORNEO, LOS  
TERMINÉ AYER, SCHNEIDER Y  
KALTZ FUERON COMPAÑEROS  
MÍOS, Y HE JUGADO CONTRA  
SCHESTER Y MARGUS, ASÍ  
QUE CREO QUE ESOS  
DATOS SON  
CORRECTOS

WAKA-  
BAYASHI!



NO TIENEN QUE MEMORIZARSE  
LOS DATOS DE TODOS LOS  
JUGADORES, PERO AL MENOS LOS  
DE AQUELLOS A LOS QUE  
EVENTUALMENTE TENGAN  
QUE MARCAR




S...SI

ASÍ QUE,  
LA CHARLA  
PUEDE  
COMENZAR

GENZO,  
ESO ES MUY  
BUENO

ENTEN-  
DIDO,  
WAKA-  
BAYASHI!!

SI



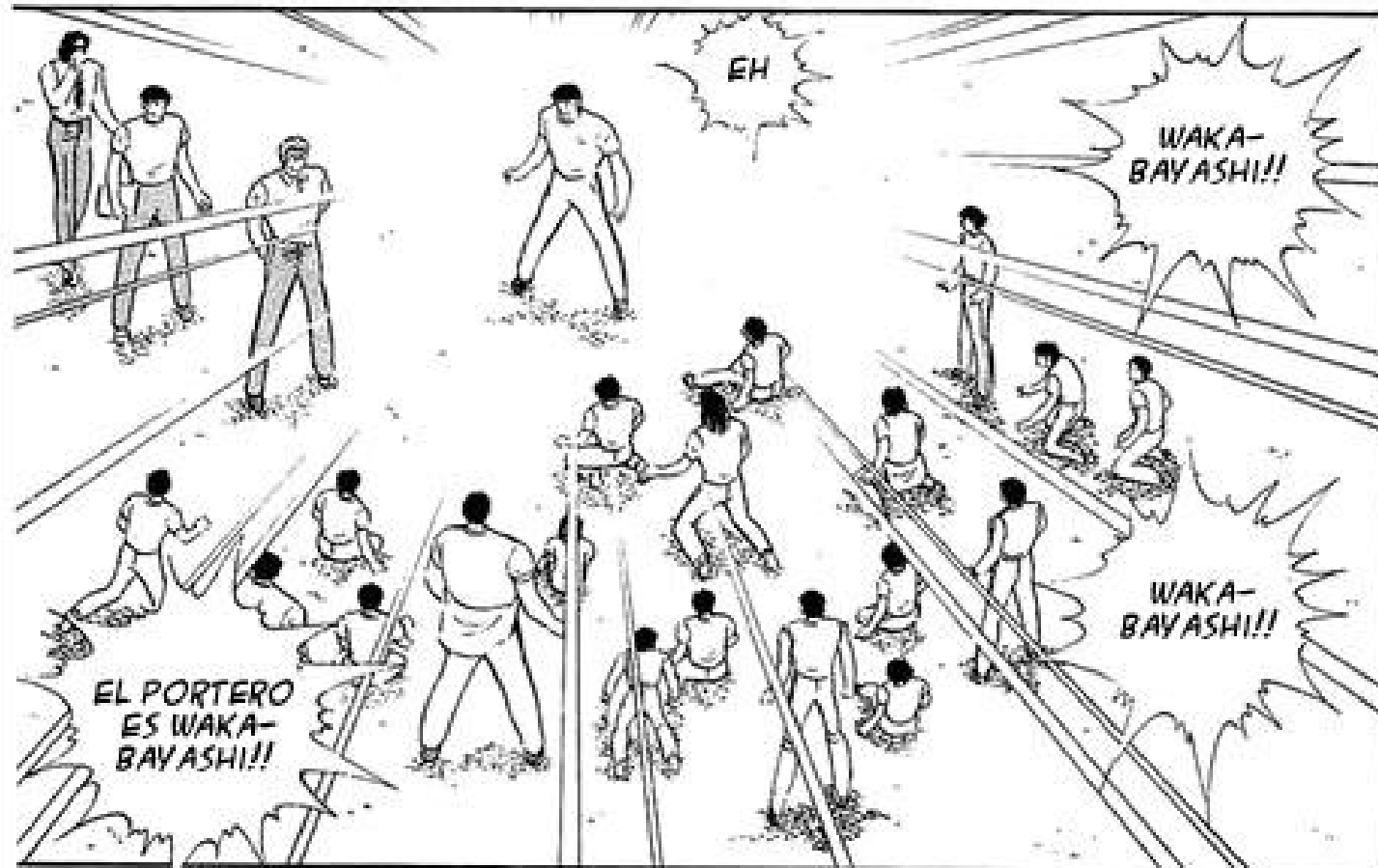
BUENO, NO TENGO MUCHO MÁS  
QUE DECIR EN ESTA CHARLA,  
EXCEPTO QUE DESPLIEGUEN SU FÚTBOL,  
CON TODO SU POTENCIAL,  
ESO ES TODO



GENZO  
WAKABAYASHI!!



Y EL  
PORTERO  
...



EH

WAKA-  
BAYASHI!!

WAKA-  
BAYASHI!!

EL PORTERO  
ES WAKA-  
BAYASHI!!



E...ENTRENADOR,  
PARA ESTE  
TORNEO, YO...



EH

TÚ ERES EL ÚNICO,  
WAKABAYASHI

NO HE ENTRENADO  
CON LOS DEFENSAS,  
PODRÍAMOS NO  
TRABAJAR BIEN EN  
EQUIPO, ADEMÁS,  
YO...TODOS...



MORI-  
SAKI

WAKASHIMAZU YA NO  
PUEDE HACER NADA MÁS,  
EN EL PARTIDO DE HOY  
ERES EL ÚNICO QUE  
PUEDE DEFENDER  
EFICIENTEMENTE EL  
ARCO



POR SUPUESTO,  
TU DISCURSO Y TU  
CONPORTAMIENTO  
HASTA ESTE PUNTO  
NOS HAN ALTERADO  
Y ALGUNOS DE  
NOSOTROS AÚN  
ESTAMOS UN POCO  
ENOJADOS CONTIGO,  
PERO.....

HYU-  
GA

ES CIERTO  
WAKABAYASHI, ERES  
EL ÚNICO QUE  
PUEDE ESTAR EN  
EL ARCO DE  
JAPÓN



TODO  
DESAPARECERÁ  
UNA VEZ QUE  
ESTÉS EN EL  
CAMPO



NUESTRO TRABAJO  
DE EQUIPO NO  
SUFRIRÁ MIENTRAS  
NUESTROS  
CORAZONES  
APUNTEN HACIA LA  
VICTORIA

MIENTRAS NO  
FAVOREZCAS AL  
OPONENTE CON TU  
JUEGO, NO TE  
ODIAREMOS



HVUGA

POR LA VICTORIA,  
ES INCLUSO UN  
PLACER PASARLE  
EL BALÓN A  
TSUBASA

DE HECHO, ANTES  
ODIABA A TSUBASA,  
PERO DESDE QUE  
JUGAMOS JUNTOS  
EN EL MISMO EQUIPO,  
CUENTO CON ÉL



HVUGA

ESE ES EL  
OBJETIVO DEL  
FÚTBOL,  
WAKABAYASHI

EL  
FÚTBOL  
...



EH

ESCUCHÉ LA CONVERSACIÓN QUE TUVISTE CON TSUBASA



TE SACRIFICASTE PARA QUE LA SELECCIÓN JUVENIL DE JAPÓN SEA MÁS FUERTE

DESDE EL PRIMER DÍA DE LA CAMPAÑA NOS HAS CRITICADO, INCLUSO ME GOLPEASTE

ACTUÉ COMO EL TIPO MALO PARA HACER NOS MÁS FUERTES

NO ES CIERTO, WAKABA-YASHI



WAKA-BA-YASHI

ASÍ QUE ES POR ESO

WAKA-BAYASHI

WAKA-BAYASHI

JAPAN

JAPAN



PERO ES GRACIAS A TÍ QUE NOS HICIMOS MÁS FUERTES EN UN PERÍODO DE TIEMPO TAN CORTO

NOSOTRO SOMOS LO MONOS

HOMBRE, DE VERDAD NOS ENGAÑASTE A TODOS

NT: REFERENCIA AL TÉRMINO "MONKEY SHOW" QUE SIGNIFICA ENGAÑO, O ALGO ASÍ



ASÍ QUE LO QUE HARÁS WAKABAYASHI, ES NO JUGAR ESTE TORNEO COMO LO HABÍAS PLANEADO, TU ÚNICO TRABAJO SERÁN ESTOS DATOS!!



ACEPTA WAKABAYASHI!

WAKABAYASHI!

ES CIERTO WAKABAYASHI!

WAKABAYASHI! ERES EL ÚNICO PORTERO QUE PUEDE REEMPLAZAR A WAKASHIMAZU!!

WAKABAYASHI!!

JAPAN



SFX: PON



GENZO

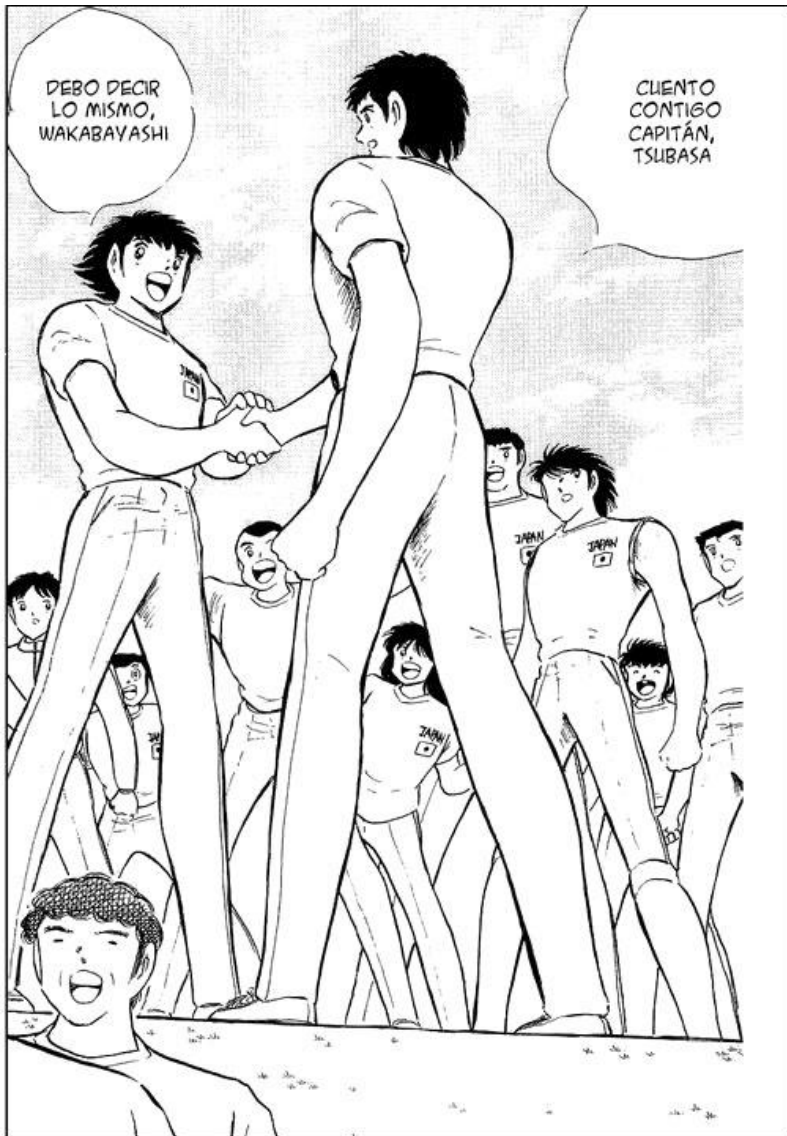


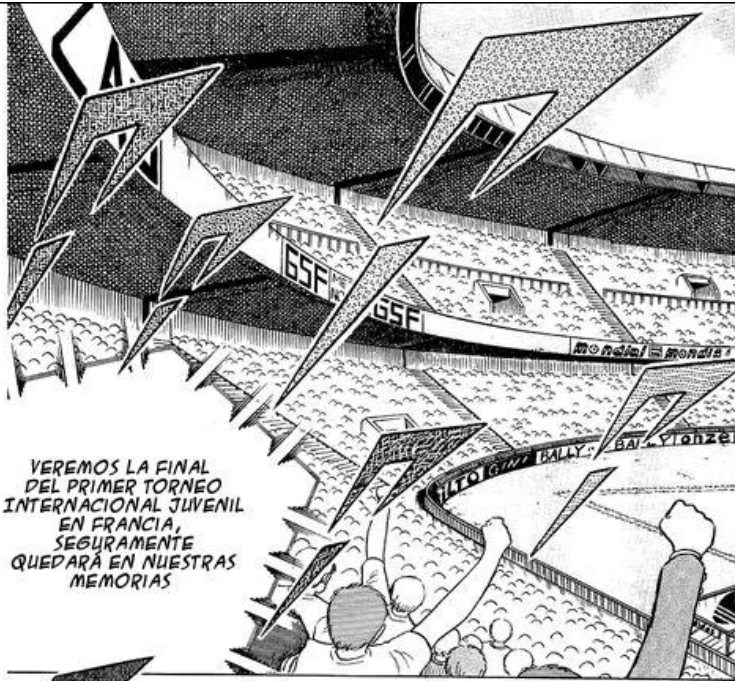
M... MUCHACHOS





La selección juvenil japonesa es literalmente uno solo, y sus mejores miembros participarán y lucharán en la final!!





VEREMOS LA FINAL  
DEL PRIMER TORNEO  
INTERNACIONAL JUVENIL  
EN FRANCIA,  
SEGURAMENTE  
QUEDARÁ EN NUESTRAS  
MEMORIAS



DESPUÉS DE LA  
LLUVIA DE AYER, EL  
CIELO ES AZUL SOBRE  
EL ESTADIO  
PARC DES PRINCES  
EL DÍA DE HOY



TSU-  
BASA

CON AQUELLOS QUE  
HAN VENCIDO POR POCO  
A ITALIA, ARGENTINA,  
Y AL OTRO FAVORITO,  
FRANCIA, ES, POR  
SUPUESTO, JAPÓN!  
ESTAS HAN SIDO LAS  
ACTUACIONES DE LA  
SELECCIÓN JUVENIL  
DE JAPÓN



SFX: WEST GERMANY, WEST GERMANY

LA FINAL DE HOY  
OPONDRÁ AL FAVORITO,  
QUE HA TENIDO VICTORIAS  
FÁCILES HASTA AHORA,  
LA SELECCIÓN JUVENIL  
DE ALEMANIA  
OCCIDENTAL...

"MISTER EUROPA",  
KARL HEINZ  
SCHNEIDER, Y  
LA SELECCIÓN  
JUVENIL DE  
ALEMANIA  
OCCIDENTAL

QUIEN SE  
LLEVARÁ LOS  
LAURELES DE LA  
VICTORIA EN ESTE  
PRIMER TORNEO  
INTERNACIONAL  
JUVENIL,

QUEREMOS  
QUE GANE  
JAPÓN YA QUE  
AYER LE  
GANARON A  
FRANCIA!!

HOY  
TAMBIÉN  
LOS  
ALENTAREMOS  
CON  
USTEDES

GRACIAS  
MUCHA-  
CHOS!!



\*GENIO DEL FÚTBOL

EN EL COMIENZO DE LA  
CAMPAÑA, ME PREGUNTABA  
SI SERÍA UNA BUENA IDEA  
FILMARLOS, PERO LOS  
FANÁTICOS DEL FÚTBOL DE  
JAPÓN DEBEN ESTAR  
REALMENTE FELICES DE VER  
A LA SELECCIÓN JUVENIL  
JAPONESA LLEGAR  
TAN LEJOS

LO HAN HECHO  
BIEN,  
GANANDO  
HASTA LLEGAR  
AQUÍ

O EL "SOCCER  
TENSANJI"  
NACIDO EN JAPÓN,  
TSUBASA OZORA,  
CON LA SELECCIÓN  
JUVENIL DE  
JAPÓN

LOS JUGADORES  
APARECERAN  
PRONTO



REUNÁ-  
MONOS EN  
LA CASA DE  
TSUBASA!!

Ciudad  
Nan-  
katsu,  
Japón

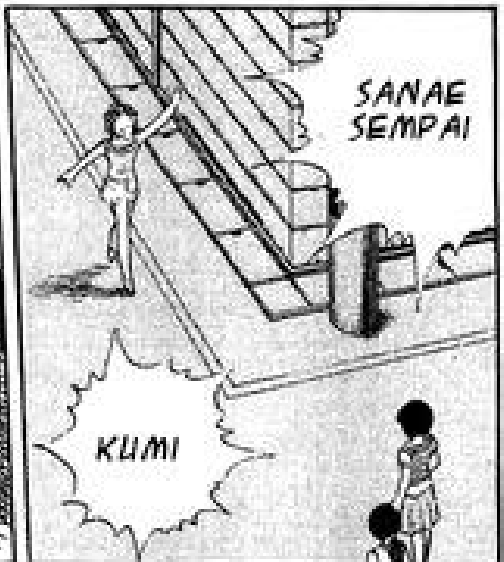


DA LO MEJOR DE TI, TSUBASA



SI

POR FIN ES LA FINAL



SANAE SEMPAI

KUMI



SI

ESTA NOCHE ALENTAREMOS A TSUBASA Y A LOS DEMÁS CON MÁS FUERZA

JAPÓN GANARÁ!!



TODOS NOSOTROS LOS ESTAMOS APOYANDO, JAPÓN!!



DEN LO MEJOR, MUCHACHOS



LA FINAL



SFX: K HICK



VAYA POR ELLOS, CAPITÁN

Y LA PRÓXIMA PRIMAVERA, TSUBASA SE VA A BRASIL DESPUÉS DE SUS 3 AÑOS DE SECUNDARIA, PARA PROGRESAR AÚN MÁS

DESPUÉS DE 3 AÑOS, KOJIRO HYLIGA ALCANZÓ A TSUBASA, MIENTRAS QUE TSUBASA PROGRESÓ TANTO COMO PARA NO SER VENCIDO POR SUS RIVALES EN JAPÓN

EL FÚTBOL JAPONÉS PROGRESÓ PORQUE TSUBASA ERA SU OBJETIVO, HAN HECHO MUCHOS SACRIFICIOS PARA TRATAR DE DERROTARLO, Y SU TÉCNICA FUTBOLÍSTICA MEJORÓ



PERO AÚN NO ESTOY SATISFECHO, EL VERDADERO CAMINO SE ABRIRÁ UNA VEZ QUE VENZAN A ALEMANIA OCCIDENTAL



FINALMENTE ESTÁN AQUÍ

NUESTRO SUEÑO, QUE JAPÓN GANE LA COPA DEL MUNDO, LA VICTORIA EN ESTE TORNEO ES EL PRIMER PASO PARA LOGRAR NUESTRO SUEÑO MÁS GRANDE!!



ESPECIALMENTE A TSUBASA OZORA, QUE SE IRÁ A BRASIL

CUANDO LOS VÍ POR PRIMERA VEZ, SUPE QUE ESTA GENERACIÓN ELEVARÍA EL BAJO NIVEL DEL FÚTBOL JAPONÉS, HICE UN MONTÓN DE COSAS PARA FORTALECERLOS

POR FIN ESTÁN AQUÍ



ES...UN ALUMNO DE SECUNDARIA

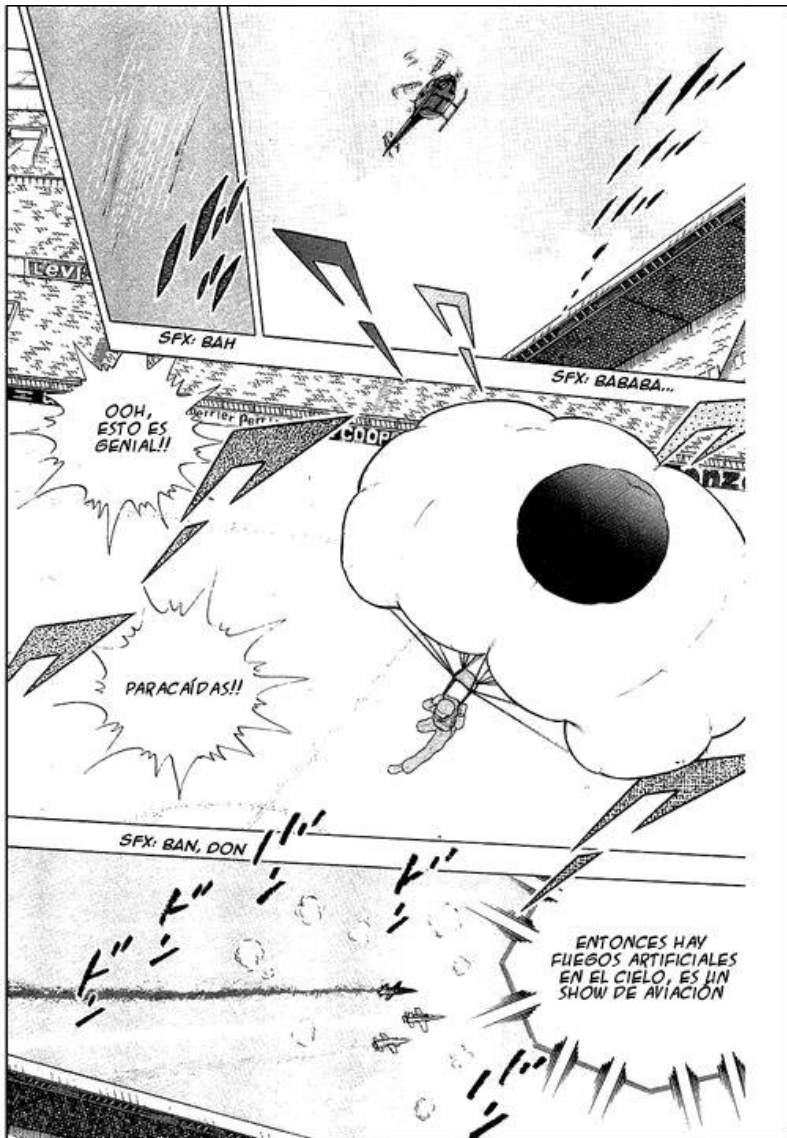
HACE 3 AÑOS, WAKABAYASHI SE FUE A ALEMANIA OCCIDENTAL Y MISAKI A FRANCIA, ALLÍ PRACTICARON Y SE UNIERON A LA SELECCIÓN JUVENIL JAPONESA PARA DARLE SU VERDADERA FUERZA



**BRAVO**

AH, PERO HAY UNA  
MAGNIFICA ATRACCION ANTES  
DEL PARTIDO, PARACAIDAS  
CON LAS BANDERAS DE JAPON,  
ALEMANIA OCCIDENTAL Y  
FRANCIA, EL PAIS ANEITRION,  
SALTAN DESDE HELICOPTEROS  
QUE VUELAN ALTO  
SOBRE EL ESTADIO

HA SIDO  
BRILLANTE,  
DIGNO DE LA FINAL  
DEL TORNEO



SFX: BAH

SFX: BABABA...

OOH,  
ESTO ES  
GENIAL!!

PARACAIDAS!!

SFX: BAN, DON

ENTONCES HAY  
FUEGOS ARTIFICIALES  
EN EL CIELO, ES UN  
SHOW DE AVIACION



DEN LO MEJOR,  
DEN LO MEJOR,  
ALEMANIA  
OCCIDENTAL

CHAO

DANZAS

TSUBASA

NO PIERDAN,  
NO PIERDAN  
JAPÓON!!



AHORA AMBOS  
EQUIPOS ESTÁN  
ENTRANDO AL CAMPO  
DEL ESTADIO  
PARC DES PRINCES,  
BAJO GRANDES  
GRITOS DE ALEGRÍA

SCHNEIDER

PARC DES PRINCES

RTI

LEE COOPER

JAPÓN, HAN  
DERROTADO A  
FRANCIA, ASÍ  
QUE TIENEN  
QUE GANAR

ALEMANIA  
OCCIDENTAL,  
GANEN, POR  
EL HONOR DE  
EUROPA!!



PODEMOS LUCHAR CON  
TODO, SIN RESERVAR  
FUERZAS PARA  
MAÑANA, PERO LA  
FINAL DE HOY, ES LO  
MÁS IMPORTANTE QUE  
HE JUGADO!!

LA FINAL,  
SE SIENTE  
BIEN ESTAR  
AQUÍ



HURRA,  
HURRA,  
JAPÓN

HURRA,  
HURRA,  
JAPÓN!!

ALEMANIA  
OCCIDENTAL

ALEMANIA  
OCCIDENTAL,  
ALEMANIA  
OCCIDENTAL

PODEMOS ASEGURAR QUE EL EQUIPO QUE RESULTE VICTORIOSO JUGARÁ UN PAPEL IMPORTANTE EN LA COPA DEL MUNDO, EN EL FUTURO, EL PARTIDO SE TRANSMITE A JAPÓN Y A OTROS 24 PAÍSES, REALMENTE SERÁ OBSERVADO POR FANÁTICOS DEL FÚTBOL DE TODO EL MUNDO



DE TODAS MANERAS NO TIENE SENTIDO ADIVINAR QUIÉN SERÁ EL GANADOR ANTES DE QUE EL PARTIDO COMIENZE

PERO CONOCEMOS LA VERDADERA FUERZA DE JAPÓN YA QUE NOS HEMOS ENFRENTADO A ELLOS

ALEMANIA OCCIDENTAL ES EL FAVORITO, PERO



MIENTRAS ESTÁN EN EL CAMPO, LOS JUGADORES DE AMBOS EQUIPOS SON ANUNCIADOS

LOS JUGADORES ESTÁN CALENTANDO EN EL CAMPO

ON VA VOUS ANNONCER LES NOMS DES JOUEURS. (ANUNCIAREMOS LOS JUGADORES TITULARES)



EN EL MEDIO DEL CAMPO, LOS DOS CAPITANES INTERCAMBIAN BANDERINES

EL PARTIDO DE ESTA ERA COMENZARÁ PRONTO

SI, DEMOS LO MEJOR DE NOSOTROS

QUE TENGAS UN BUEN PARTIDO

ME PREGUNTO QUIÉN GANARÁ

LAS FOTOS CONMEMORATIVAS DE AMBOS EQUIPOS HAN SIDO TOMADAS



EL  
CAPITÁN,  
SCHNEIDER

COMENZAREMOS  
CON LOS DOS  
DELANTEROS DE  
ALEMANIA  
OCCIDENTAL,  
MARGUS Y

(JOVEN EMPERADOR)

SCHNEIDER,  
LOBRA UN  
HAT TRICK EL  
DÍA DE HOY!

UN HAT  
TRICK EN  
Y PARTIDOS  
CONSE-  
CUTIVOS

HAY UN GRAN ALIENTO  
PARA SCHNEIDER Y  
GRANDES BRITOS DE  
ALEGRÍA EN LAS GRADAS,  
EL "WAKAKI KOUTEI"  
DE ALEMANIA OCCIDENTAL,  
KARL HEINZ SCHNEIDER  
PUEDE GANAR TRES  
TÍTULOS EN ESTE TORNEO,  
EL TÍTULO DEL MÁXIMO  
GOLEADOR QUE YA TIENE PRAC-  
TICAMENTE ASEGURADO, LA VICTORIA  
Y EL TÍTULO DE MVP

SCH-  
NEIDER

SCHNEI-  
DER

LOS Y MEDIOCAMPISTAS,  
EL CREADOR DE JUEGO  
SCHESTER, EL  
"SHIGOTOSHI"(TRABAJADOR,  
PLANIFICADOR) KALTZ,  
ADEMÁS DE MAX Y MILEUS

PAPÁ, MAMÁ,  
MARIE,  
FINALMENTE  
NO HAN  
VENIDO

MIERDA, PORQUE  
SCHNEIDER TIENE  
TANTO ESPACIO

QUE PE-  
QUEÑO

KW



LOS DEFENSAS SON  
TITULARES FIJOS,  
MAYER, ALDOVICH,  
HAIN Y MAGATH,  
ESTOS TIPO TIENEN  
UNA DEFENSA  
EFECTIVA

(PORTERO FANTASMA) ... (BIGANTE DE ACERO)



DEUTER  
MULLER, HOY  
APARECE  
ENTRE LOS  
TITULARES

Y EL PORTERO,  
QUE APARECIÓ  
ANTE URUBUAY,  
EL "MABOROSHI NO  
KEEPER" DE ALEMANIA  
OCCIDENTAL, EL  
"KOTETSU NO  
KYOJIN"

NO HAY FORMA  
DE EQUIVOCARSE,  
GANARÁN  
ABSOLUTAMENTE  
CON ESOS  
JUGADORES

SON REALMENTE  
PERFECTOS, ALEMANIA  
OCCIDENTAL ES EL  
EJÉRCITO MÁS FUERTE  
DE EUROPA

NO PODEMOS  
PERDER CON  
UN EQUIPO  
COMO ESE



ANO-TARE-MOS!!

Y AQUÍ ESTÁ LA ALINEACIÓN INICIAL DE JAPÓN, JAPÓN TIENE DOS DELANTEROS, HYUGA, LESIONADO EN LA PIERNA DERECHA PERO JUGANDO A PESAR DE ESO, Y HOY EL "HAYABUSA SHOOTER" NITTA TAMBIÉN ESTÁ AQUÍ

NÚMERO 9, KOJIRO HYUGA, NÚMERO 18, SHUN NITTA



MISAKI, DA LO MEJOR DE TIIII

VE POR ELLOS, MISAKI

SI, LO HARÉ

EL MEDIO-CAMPO, VIVIENDO EN FRANCIA, MISAKI

BRAVO TSUBASA




Y NUESTRO CAPITÁN, TSUBASA

TAMBIÉN SAWADA Y SANO, LA COMBI DE LOS NIÑOS PEQUEÑOS, ESTUDIANTES DE 1ER Y 2DO AÑO

SI

DEMOS LO MEJOR DE NOSOTROS



LOS FANÁTICOS FRANCESES APLAUDEN A TSUBASA, ESCUCHAMOS GRANDES GRITOS DE ALEGRÍA COMO HACE UN RATO CON SCHNEIDER, EL "SOCCER NO TENSAIJI" NACIDO EN JAPÓN, DESPLIEGA SUS ALAS HACIA EL MUNDO



SI SCHNEIDER OBTENDRÁ EL TÍTULO DE MAYOR ANOTADOR, TSUBASA TIENE CASI ASEGURADO SER EL DE REY DE LA ASISTENCIA EN ESTE TORNEO, ÉL TAMBIÉN INTENTARÁ CONSEGUIR TRES TÍTULOS

JAJA ...

GENIAL, ERES POPULAR TSUBASA

INTENTA QUEDARTE, EL DÍA DE HOY

LOS DEFENSAS MATSUYAMA, JITO, ISHIZAKI Y SODA QUE AYER FUE EXPULSADO

OKAY

WAKABAYASHI  
VA A JUGAR!?

WA...  
WAKABAYASHI  
.....!?

ES LA PRIMER  
APARICIÓN  
DE WAKABAYASHI  
EN ESTE  
TORNEO



FINALMENTE HACES TU APARICIÓN EN ESTE TORNEO...ESTABAMOS EN EL MISMO EQUIPO EN EL HAMBURGO, PERO YO ME IRÉ AL BAYERN, EN EL FUTURO NUESTRO DUELO TENDRÁ LUGAR EN LA BLUNDESLEGA, PERO TENEMOS UNA CHANCE PARA EMPEZARLO ANTES DE LO ESPERADO, LUCHEMOS, WAKABAYASHI



EL SAQUE INICIAL DEL PARTIDO DEL SIGLO, JAPÓN VERSUS ALEMANIA OCCIDENTAL, SERÁ REALIZADO PRONTO!!

NO PERDERÉ



307

EN ESTE PARTIDO ESTÁ REEMPLAZANDO A WAKASHIMAZU QUIEN HA SIDO UN ACTOR PROTAGONICO EN LA CLASIFICACIÓN A LA FINAL AL DETENER EL PENAL DE NAPOLEON A PESAR DE SU LESIÓN

Y HOY, EL ARCO DE JAPÓN ESTARÁ DEFENDIDO POR GENZO WAKABAYASHI!!

HAZLO  
POR MÍ,  
WAKABA-  
YASHI

YA VEO,  
WAKABAYASHI  
VA A JUGAR

SCHNEIDER

SFX: BAAN



LA AUDIENCIA  
YA ESTÁ EXITADA  
ANTES DE QUE EL  
PARTIDO COMIENZE

EL GANADOR  
SERÁ EL  
MEJOR DEL  
MUNDO!!

ASÍ QUE LA FINAL DEL  
PRIMER TORNEO  
INTERNACIONAL JUVENIL  
EN FRANCIA, JAPÓN  
CONTRA ALEMANIA  
OCCIDENTAL, VA A  
COMENZAR

NO PIERDAN,  
ALEMANIA  
OCCIDENTAAL

¡DEN LO  
MEJOR,  
JAPÓN!

LA SELECCIÓN  
JUVENIL JAPO-  
NESE FORMA  
UN CÍRCULO,  
VISTIENDO  
UNIFORMES  
BLANCOS

PARA ESTA  
FINAL ESTÁN  
VISTIENDO SUS  
CAMISETAS DE  
COLOR  
VERDE

SI

ASÍ QUE,  
VAMOS,  
MUCHA-  
CHOS!!

LOS JUGADORES DE  
ALEMANIA OCCIDENTAL  
SE HAN QUITADO SUS  
CAMPERAS, Y ESTÁN  
LISTOS PARA LUCHAR





PERO DEBEN EVITAR QUE LE PASEN EL BALÓN A SCHNEIDER!

ESCUCHEN MUCHACHOS, TODO ESTABA ESCRITO EN MIS DATOS, LOS DEFENSAS DEBEN MARCAR FIRMEMENTE A SCHNEIDER! PUEDEN DEJAR QUE LOS OTROS TIPOS TIREN DESDE UNA DISTANCIA!!



NI YO NI HVUGA PUDIMOS ANOTARLE A WAKABAYASHI DESDE AFUERA DEL ÁREA, PERO SCHNEIDER PUEDE HACERLO EN 1 DE CADA 2 INTENTOS

LA PROBABILIDAD DE QUE ANOTE DESDE AFUERA DEL ÁREA CONTRA MI ES DE 1 DE CADA 2 VECES



ASÍ QUE, DEBEN MARCAR A SCHNEIDER COMPLETAMENTE!!



SOBRE SU PORTERO DELTER MULLER, NO TENGO DATOS EXCEPTO QUE SU MANO HÁBIL PUEDE SER LA IZQUIERDA, VIENDO LA FORMA EN LA QUE SACÓ AYER! TENDRAN QUE DESCUBRIR SUS PUNTOS DÉBILES DURANTE EL PARTIDO!



YO SOY EL ENTRE-  
NADOR



UNA COSA ES SEGURA,  
DESDE QUE ESTE TIPO  
SE UNIÓ AL EQUIPO,  
ALEMANIA OCCIDENTAL  
SE HA COMPLETADO Y  
ES UN EQUIPO INCLUSO  
MÁS FUERTE



TU COMBI CON MISAKI  
ESTARÁ IGUALADA  
CON EL MEDIOCAMPO  
DE ALEMANIA  
OCCIDENTAL, CON  
SCHESTER Y KALTZ

SOLO TÚ  
PUEDES  
HACERLO DESDE  
EL MEDIO-  
CAMPO



SOLO TU PUEDES  
ENCONTRAR UNA  
MANERA DE  
DESAFIAR A ESTE  
EQUIPO  
PERFECTO,  
TSUBASA



CUENTO  
CONTIGO,  
TSUBASA



CONTROLANDO EL MEDIOCAMPO,  
SCHNEIDER NO PODRÁ TIRAR  
Y PODREMOS TIRARLE MUCHAS  
VECES A MULLER! ESO ES LO  
ÚNICO QUE PODEMOS  
HACER PARA SER CAPACES  
DE GANAR ESTE PARTIDO!!



SI



SI



DEN TODO LO QUE TIENEN EN ESTE PARTIDO PARA NO TENER NADA DE LO QUE ARREPENTIRSE

BIEN MUCHACHOS, EL MOMENTO HA LLEGADO

SI

TSU-BASA

LA MEJOR MANERA DE NO ARREPENTIRSE DE NADA ES GANANDO!!

SI, VAMOS, MUCHACHOS!!

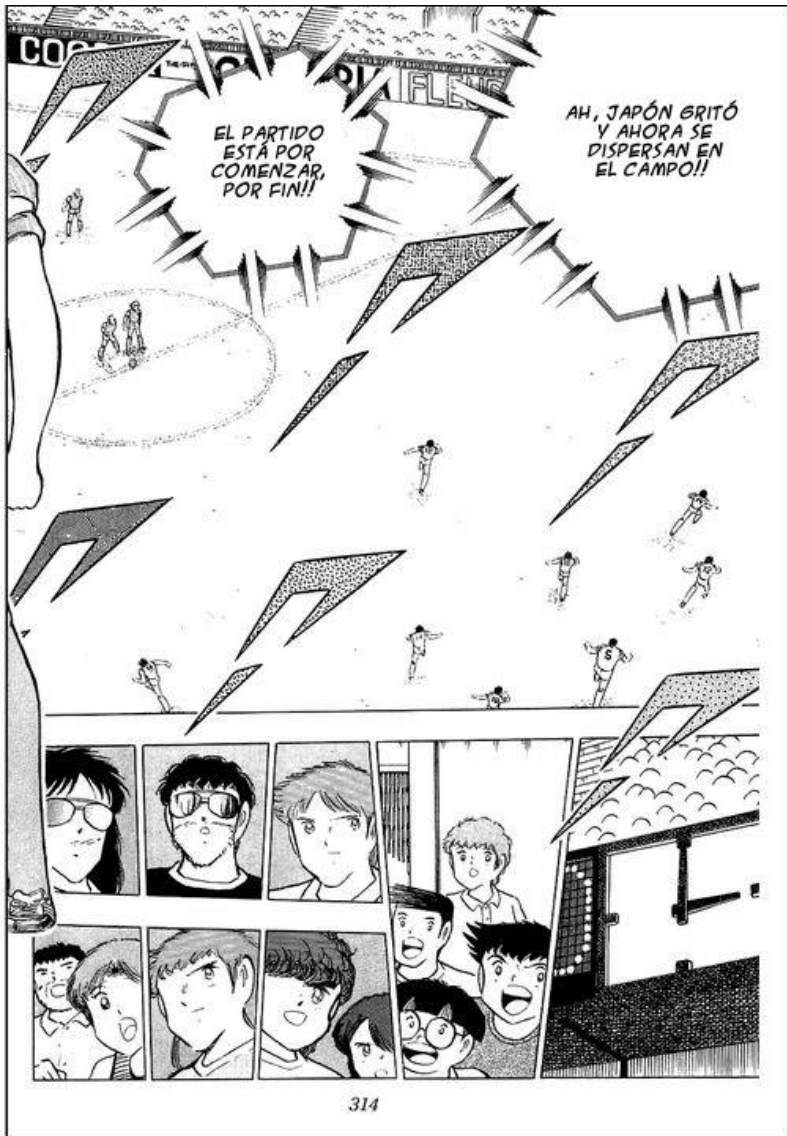
LE GANAREMOS A ALEMANIA OCCIDENTAL, GANANREMOS PARA SER LOS MEJORES DEL MUNDO, LUCHAREMOS EN ESTE PARTIDO COMO SI FUERA LA FINAL DE LA COPA DEL MUNDO!!



EL SORTEO PREVIO AL PARTIDO DECIDIÓ QUE ALEMANIA OCCIDENTAL COMENZARÁ CON EL BALÓN, EL CAPITÁN SCHNEIDER Y EL MEDIOCAMPISTA KALTZ ESTÁN ESPERANDO EN EL CÍRCULO CENTRAL!!



COMENZEMOS DE UNA VEZ



EL PARTIDO ESTÁ POR COMENZAR, POR FIN!!

AH, JAPÓN BRITÓ Y AHORA SE DISPERSAN EN EL CAMPO!!





ANOTEN EL PRIMER GOL, ALEMANIA OCCIDENTAL

SCHNEIDER, CONTAMOS CONTIGO PARA UN HAT TRICK EN ESTE PARTIDO!!

KARL...



SI

VAMOS, MISAKI



EL PARTIDO COMIENZA CON EL SAQUE INICIAL DE ALEMANIA OCCIDENTAL A LAS 3 EN PUNTO, HORA DE FRANCIA

ALLÁ VA, VAMOS

SFX: PIIIIII

VAMOS ANOTEN EL PRIMER GOL, ALEMANIA OCCIDENTAL

SCHNEIDER, VE POR ELLOS

ESTE TIPO, NO PERDEREMOS, ALEMANIA OCCIDENTAL!!

KALTZ LE DA EL BALÓN A SCHNEIDER! VA A DRIBLEAR POR SU CUENTA!?

SCHESTER SE VA A ENFRENTAR A TSUBASA DE JAPÓN

VAMOS!!

ALENTADO POR UNA INMENSA AUDIENCIA FEMENINA, SCHESTER ES UN MUCHACHO GUIAPO QUE TIENE MUCHAS FANÁTICAS ENTRE LAS MUJERES, VEREMOS SI LAS SEDUCIRÁ CON SU MAGNÍFICO JUEGO

KYAA!! MI SCHESTER

TE LA PASARÉ SIN FALLAR, DESPUÉS DE LUCHAR CON TSUBASA OOZORA EN EL MEDIOCAMPO!

TSUBASA, DEJAME IR ANTES!!

EH

QUIEN QUEDARÁ EN PIE DESPUÉS DE ESTA PRIMERA EXPERIENCIA!?

SCHESTER HOY TAMBIÉN TIENE APOYO!!

SFX: KYA-H

SCHESTER

AH, PERO SCHNEIDER HACE UN PASE ATRÁS, NO VA POR SU CUENTA! LE DEJA LA CREACIÓN AL MEDIOCAMPISTA SCHESTER, EN EL CENTRO DEL CAMPO!!

SFX: KURU

CUENTO CONTIGO SCHESTER, DEBES PASARME LA EN FRENTE AL ARCO, EL PORTERO ES WAKABAYASHI, PERO ANOTARÉ DE SEGURO

UN FACTOR IMPORTANTE EN ESTE PARTIDO SERÁ EL DUELO ENTRE LOS DOS CREADORES DE JUEGO EN EL MEDIOCAMPO

TSUBASA!!



EL NÚMERO 10,  
SCHESTER, PASA A SUS  
OPONENTES POR LA  
IZQUIERDA EL BOX  
DE LAS VECES! Y CUANDO  
LO HACE, EMPUJA EL  
BALÓN CON SU PIERNA  
IZQUIERDA UN POCO  
MÁS LEJOS DE  
LO DEBIDO!



AH, PERO SI SCHESTER  
ESQUIVÓ A MISAKI,  
EN ESTA POSICIÓN  
ESTABA TSUBASA, TOMA  
EL BALÓN CON UNA  
CARGA, ESTABA  
ESPERANDO ALLÍ  
COMO SI SUPIERA  
LO QUE IBA  
A SUCEDER

LOS DATOS  
DE WAKABAYASHI  
SON CORRECTOS!!

QUE

SFX:  
GASHIH

BIEN,  
TSUBASA

ESO ES  
TSUBASA,  
SIGUE LAS  
INDICA-  
CIONES DE  
WAKABA-  
YASHI





ESE FUE WAKABA-YASHI...!!



TSUBASA! MISAKI!



N...NO PUEDE SER!!

Q...QUE!? LE QUITARON FÁCILMENTE EL BALÓN A SCHESTER



EL Oponente ESTÁ DISTRAIDO, ESTA ES NUESTRA CHANCE

SFX: BABABABAH



DEMONIOS!!

QUE

AH

TSUBASA, QUIEN TOMÓ EL BALÓN, EMPIEZA A DRIBLEAR

ESO ES, UNO DE SUS PUNTOS FUERTES, EL DRIBLE SUDAMERICANO

BIEN HECHO, ALEMANIA OCCIDENTAL NO PUEDE DETENERLO!!

MEXICO

YO LO  
DETENDRÉ!!



SFX: KIH

SFX: BAH

LA...LA  
MIRADA  
DE  
KALTZ...!!

KALTZ



UOOH

KALTZ LO  
TACKLEA  
SALVAJEMENTE



TSUBASA ESTÁ  
DRIBLEANDO, EN  
FRENTE DE ÉL, KALTZ,  
EL ENGAÑADOR DE  
ALEMANIA OCCIDENTAL,  
PODRÁ TSUBASA PASAR  
A KALTZ!?



SI!  
TSU-  
BASA

MISAKI



ENTONCES MISAKI RÁPIDAMENTE SE LA PASA DE VUELTA, ES UN JUEGO DE PASES A LA VELOCIDAD DEL RAYO, ESTA ES LA GOLDEN COMBI DE JAPÓN, LA MEJOR COMBI DEL MUNDO



SFX: BISHII

VENGAN!!

DEBEN ANOTARLE UN GOL AL "MABOROSHI NO KEEPER" (PORTERO FANTASMA), EL "KOTETSU NO KYOJIN" (GIGANTE DE ACERO), DEUTER MULLER!!

ALLÁ VA, TSUBASA

AH, PERO HACE UN PASE HACIA EL COSTADO JUSTO EN FRENTE DEL TACKLE DE KALTZ, MISAKI LO SIGUIÓ SIN DEMORARSE UN MOMENTO



QUE

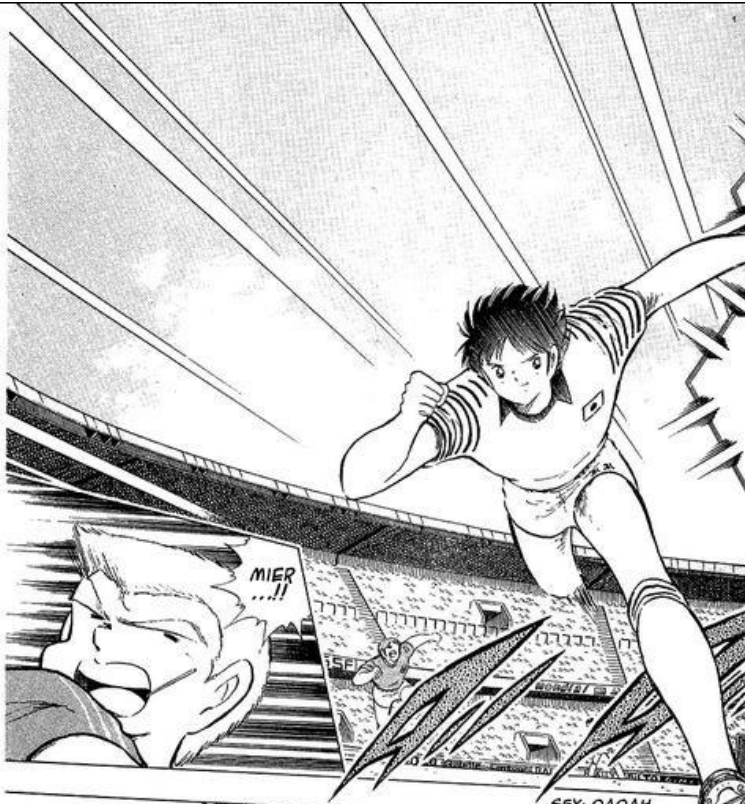
BIEN, MISAKI

SFX: BASHYU

JAPÓN SACÓ LO MEJOR DEL MEDIOCAMPO!!

SI, BUENA JUGADA, TSUBASA, MISAKI!!

SIGAN ASI





SFX: BASHII

SFX: KIIH



SFX: GLOOH

SFX: BOMH

MISAKI  
RECIBE  
EL BALÓN

SFX: GUKUH

TOMA  
ESTE  
TACKLE!!

PERO EL  
TAMBIÉN  
ES  
BARRIDO!!

SFX: BASHII

ALLÁ  
VA,  
TSU-  
BASAI!

MISAKI  
DEVUELVE  
EL PASE  
RÁPIDA-  
MENTE



PERO DESPUÉS  
DE SU PASE,  
LA PIERNA DE  
APOYO DE  
MISAKI ES  
BARRIDA, Y  
SE CAE!!

AH

SFX: GAH



!!

ADEMÁS, LOS  
DEFENSAS  
PREVIERON  
ESTE PASE

MISAKI

TSUBASA  
RECIBIRÁ EL  
BALÓN, PERO YA  
NO PUEDE  
DEVOLVERSELA  
A MISAKI

LO  
TEN-  
GO

SFX: BALUH



ALLÁ  
VA

QUE

AH, PERO TSUBASA  
ATRAPA ESTE PASE  
CON SU PECHO!  
EL BALÓN VA POR  
ENCIMA DE SU  
OPONENTE!!

10

ENTONCES GIRA  
ALREDEDOR DE SU  
OPONENTE  
PASANDO POR EL  
COSTADO, Y  
HACE UN  
"SLIDING PASS"!!

SFX:  
BISHIH

OOH,  
BUENA  
TECNICA

NITTA!!

TIENE EL TIMING  
CORRECTO PARA QUE  
LLEGUE A NITTA  
QUIEN ESTA  
CORRIENDO EN  
FRENTE AL ARCO!!

SI, VE  
NITTA,  
TIRA!!

SI, LO  
TENGO!!



EL TIGER  
SHOT  
EXPLOTA

SFX: BISHYU

EL  
PRIMER  
TIRO DEL  
PARTIDO  
ES PARA  
JAPÓN!!

BUEN  
TIRO,  
HYUGA!!

SI, VE

NITTA NO ESTÁ  
MARCADO, VA A  
TIRAR  
DIRECTAMENTE  
SOBRE ESTE  
PASE

SFX: GIRON

NITTA!!

AH, PERO  
NITTA NO  
TIRAY LA  
PASA AL  
COSTADO

SFX: PITAH

NITTA ACTUA CON CAUTELA  
Y DEJA QUE HYUGA TIRE!!  
EL OTRO DELANTERO DE  
JAPÓN, HYUGA, VA A  
HACER UN "RUNNING  
SHOOT"!!

SFX: GIN

QUE!!

SFX:  
DA---

SI!!



DETENIDO!! EL PORTERO DE ALEMANIA OCCIDENTAL, DEUTER MULLER, DETIENE EL VIOLENTO TIRO DE HYUGA, EL TIGER SHOT, LANZÁNDOSE HACIA EL COSTADO!!



BIEN HECHO MULLER!  
PERO SIGAN TIRANDO  
ASÍ MUCHACHOS,  
ESE ES EL CAMINO  
A LA VICTORIA!

HYUGA

E...ESTE  
TIPO.....

SFX: BACHIIIIH



B...BIEN HECHO POR EL "MABOROSHI  
NO KEEPER" DE ALEMANIA OCCIDENTAL,  
DEUTER MULLER, EL TIRO LIBRE QUE  
LE ATAJÓ A VICTORINO ANTE URUGUAY  
NO FUE UNA CASUALIDAD,  
MULLER TIENE UNOS  
GRANDES REFLEJOS

OOH

BII...  
BUENA  
ATAJADA,  
MULLER

Y ESTE ES SÓLO  
EL COMIENZO  
DEL PARTIDO,  
ESPE  
RAMOS CON  
ANSIEDAD LO  
QUE VENGA  
DESPUÉS DE  
ESTO

ESO ES,  
ATACA  
JAPÓN!

FUE UNA BUENA  
JUGADA DEL PORTERO  
MULLER, DETUVO EL  
ATAQUE DE LOS  
DELANTEROS Y LOS  
MEDIOCAMPISTAS DE  
JAPÓN, PERO  
FUE GENIAL  
VERLO

QUE  
MAL

HUYGA

ASÍ QUE  
DEBES  
HABERTE  
DADO  
CUENTA

PROBABLEMENTE  
ERES UN  
DELANTERO DESDE  
QUE ERAS PEQUEÑO,  
COMO VO, ERES  
UN DELANTERO  
NATURAL

EH

NITTA, POR  
QUE NO  
TIRASTE

MULLER LE  
LANZA EL  
BALÓN A LOS  
CENTRO-  
CAMPISTAS!!



FUI UN POCO NEGLIGENTE, PERO NO SUCEDERÁ DE NUEVO!

ALLÁ VA SCHESTER!!

SFX: BASHII

SI



SCHESTER, DA LO MEJOR ESTA VEZ!!

EL BALÓN ES PARA SCHESTER DE ALEMANIA OCCIDENTAL



MISAKI, DETENLO ESTA VEZ

V MISAKI DE JAPÓN VA UNA VEZ MÁS HACIA SCHESTER

SI, VE MISAKI!!



ESTA VEZ LO PASARÉ FÁCILMENTE CON LA MISMA FINTA





NO  
LOGRARÁS  
PASAR CON  
TU DRIBLE!!

QUE VA A  
HACER TSUBASA,  
DRIBLEARÁ POR  
SU CUENTA!?

SFX: GIRON



PERO ESTA VEZ  
AMBOS DELANTEROS  
DE JAPÓN  
ESTÁN MARCADOS  
FIRMEMENTE

EL BALÓN  
VA DE MISAKI  
A TSUBASA

SFX: GUKUH



TSUBASA VA A  
USAR SU TIRO  
LARGO ESPECIAL,  
EL DRIVE SHOOT!!

!!  
SI, NO  
DUDES,  
TIRA,  
TSUBASA!!



BIEN

AH, PERO  
TSUBASA SE  
COLOCA EN  
POSICIÓN  
DE TIRO



MIERDA, ES INÚTIL DUDAR! AUNQUE NO HAYA ESPACIOS! DEBO DESCUBRIR EL PUNTO DÉBIL DEL PORTERO MULLER! ES LA ÚNICA FORMA DE GANAR!

TSUBASA DUDA AL TIRAR, ASÍ QUE KALTZ SE BARRE!!

A QUE ESTÁS ESPERANDO, AQUÍ VA, TOMA ESTO!!



ES...ES LA PRIMERA VEZ QUE ME ENFRENTO A UN PORTERO COMO ESTE!!



AH, PERO TSUBASA NO TIRA, ESTÁ DUDANDO!!

ESTE PORTERO

QUE PASA, TSUBASA

EH

TSU-BASA

SFX: PITAH

TSUBASA ANTES ERA DELANTERO, INCLUSO AUNQUE AHORA SEA MEDIOCAMPISTA ORGANICE EL JUEGO EN LOS PARTIDOS, AÚN APUNTA AL ARCO COMO UN GOLEADOR, EL TAMBIÉN DEBE DE HABERSE DADO CUENTA

ESTE PORTERO NO DEJA NINGUN ESPACIO...TIENE LA SENSACIÓN DE QUE, SIN IMPORTAR DONDE TIRE, SERÁ ATAJADO!

AH, PERO EL  
TACKLE DE KALTZ  
NO FUE LO  
SUFICIENTEMENTE  
RÁPIDO COMO PARA  
DETENER EL TIRO  
LARGO, EL DRIVE  
SHOOT HA SIDO  
LANZADO!!

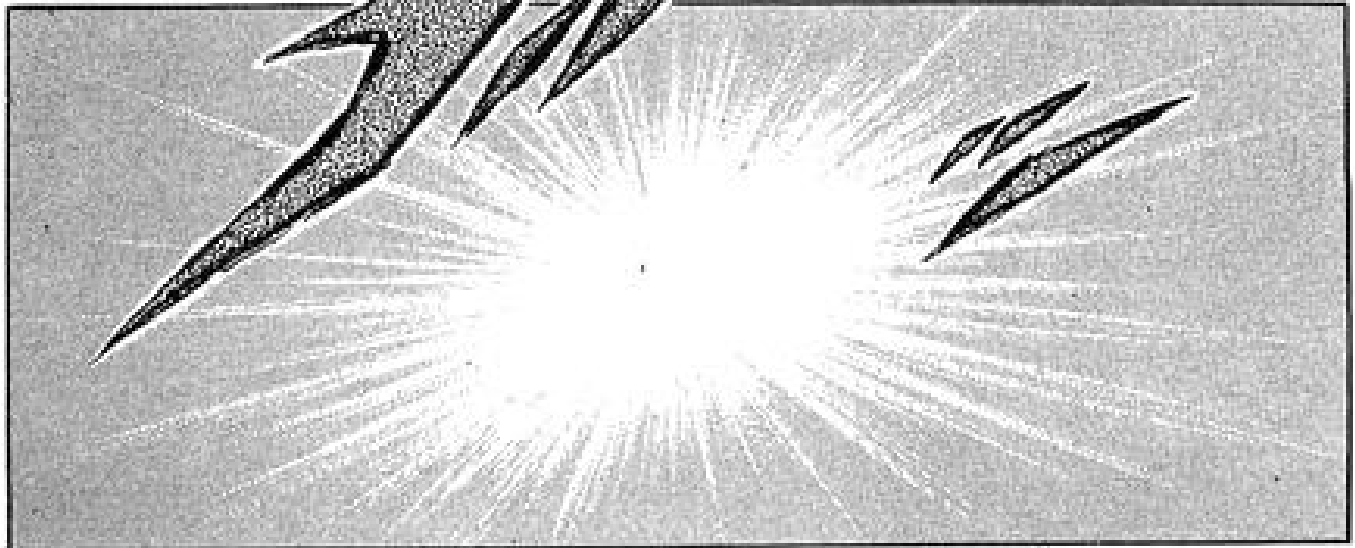
CÓMETE  
ESTO, DRIVE  
SHOOT

SFX: BABOOOH

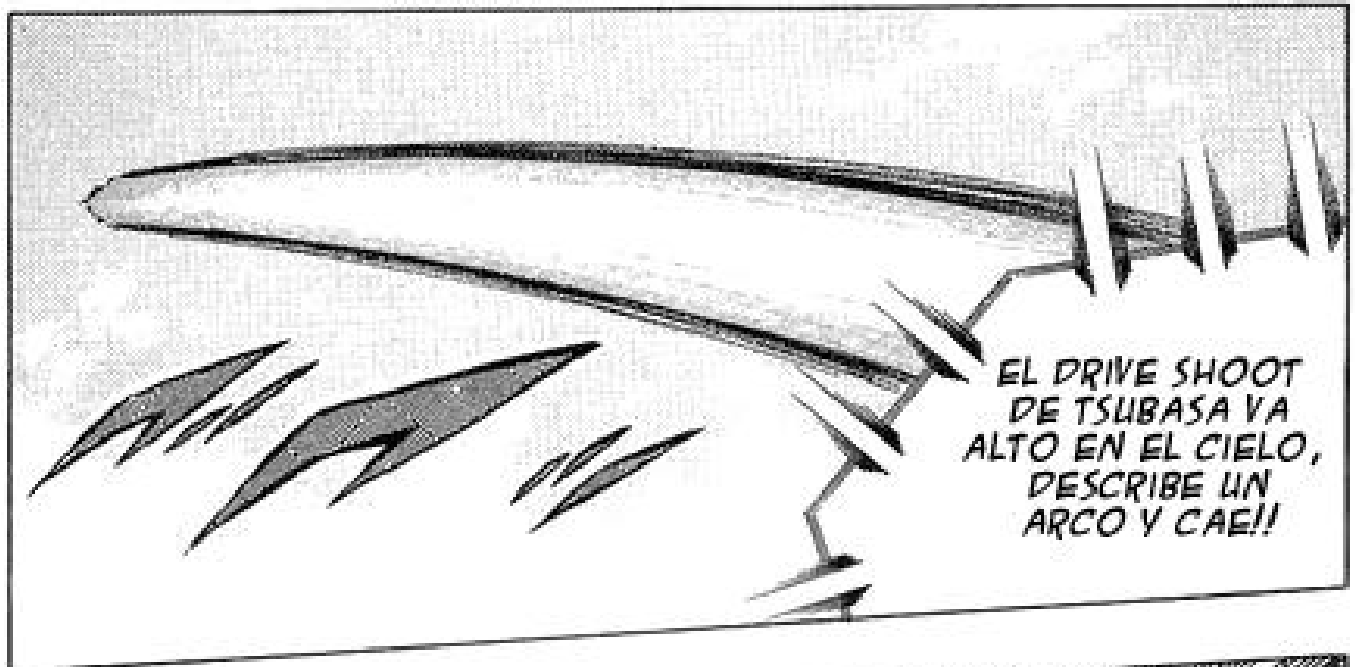
SERÁ  
EFICIENTE EL  
DRIVE SHOOT  
DE TSUBASA  
ANTE EL  
"KOTETSU NO  
KYOJIN"!?

SFX: NYAH 24

SFX: GOH



SFX: GUKUH



DOS PORTEROS VA HAN REACCIONADO AL DRIVE SHOOT DE TSUBASA, WAKASHIMAZU Y HERNANDEZ, LOS DOS PERMANECIERON CERCA DE LA LÍNEA DE META, ATRAPÁNDOLO EN EL ÚLTIMO MOMENTO CON UNA SOLA MANO, CUANDO EL DRIVE SHOOT CAE, Y LUEGO LO DETUVIERON CON LA OTRA MANO PARA QUE NO CRUCE LA LÍNEA Y ENTRE EN EL ARCO, ES UNA DEFENSA DE DOS ETAPAS



SFX: BAH

SFX: SUKUH



EL MISMO  
MOVIMIENTO  
QUE  
WAKASHIMAZU  
Y HERNANDEZ!



LA MISMA  
DEFENSA  
QUE NO-  
SOTROS!

SFX: SOOOOH



Y SALTA  
DESDE ESTA  
POSICIÓN!!





YO NO SOY  
EL PORTERO  
NÚMERO UNO  
DE EUROPA,  
ES ÉL...

DEITER  
MULLER...

ESTE TIPO DETUVO  
EL DRIVE SHOOT  
COMO SI FUERA  
UN TIRO  
COMÚN...

EL DRIVE  
SHOOT DE  
TSUBASA HA  
FALLADO

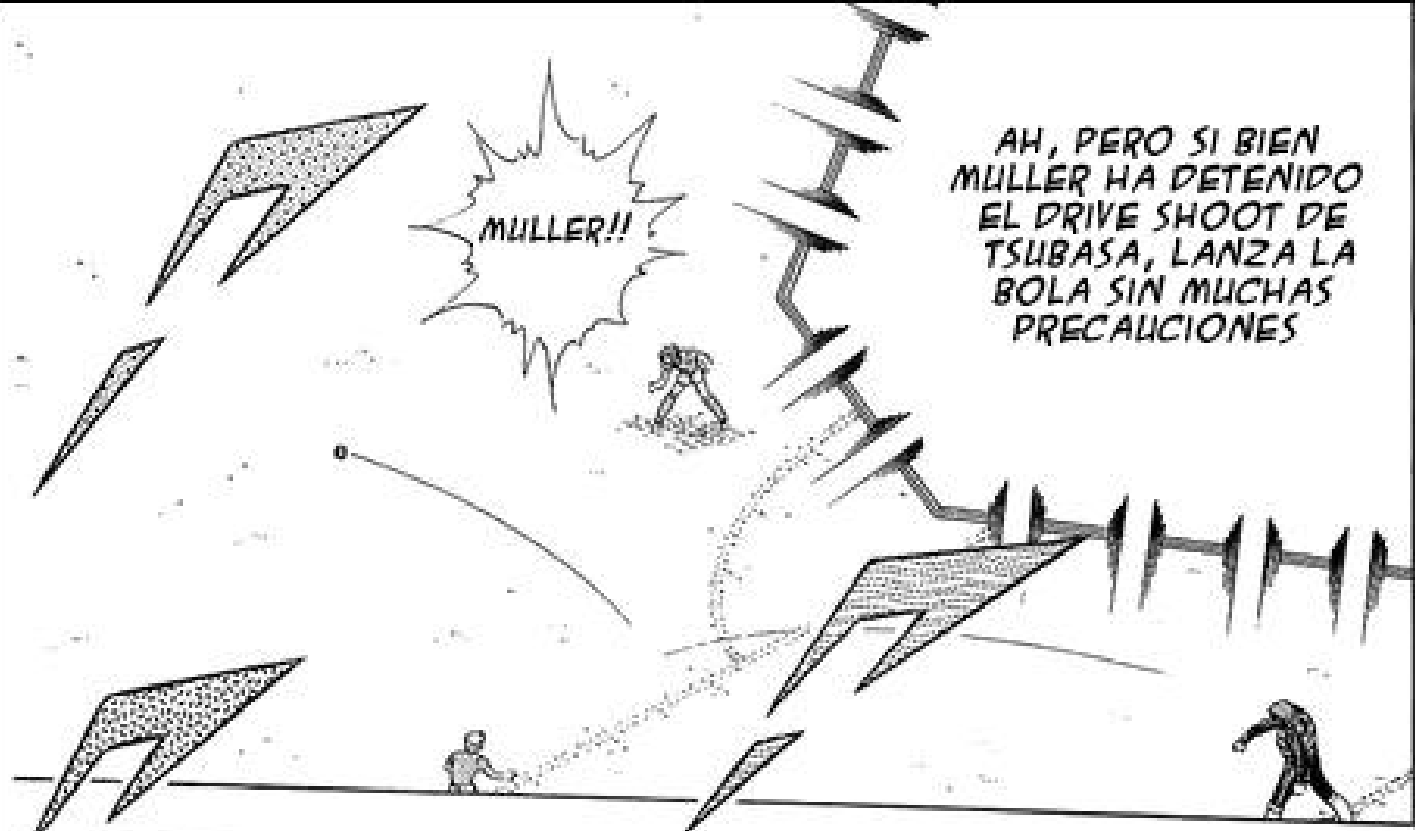
JE, NO  
HA SIDO  
MUY FUERTE

TSUBASA

AQUÍ TIENEN,  
QUIEN QUIERE  
DISPARAR AHORA

SFX: HYOI

QUE



MULLER!!

AH, PERO SI BIEN  
MULLER HA DETENIDO  
EL DRIVE SHOOT DE  
TSUBASA, LANZA LA  
BOLA SIN MUCHAS  
PRECAUCIONES



MIERDA, NO  
NOS  
SUBESTIMES!!

NITTA DE  
JAPÓN CORRE  
HACIA ESTA  
POSICIÓN!!

SFX: DAH SFX: BASHYUU



COMETE  
ESTOOO,  
"HAYABUSA  
SHOOT"!!

ES GRANDE  
Y DEBE SER  
LENTO,  
APUNTARÉ  
A UNA  
ESQUINA!!

EL "HAYABUSA SHOOT" DE NITTA HA FALLADO



NO PUEDE SER



ES INÚTIL!! NO ES PARA NADA LENTO!! RESPONDIÓ RÁPIDAMENTE DESDE LA IZQUIERDA HACIA LA DERECHA!! TIENE MOVIMIENTOS RÁPIDOS A PESAR DE SU CUERPO GIGANTE! MULLER NO SÓLO TIENE FUERZA!!

SFX: BACHII

SFX: BOMH

TSUBASA INTENTÓ ARRIBA A LA IZQUIERDA Y NITTA ARRIBA A LA DERECHA, Y FUE INÚTIL... APUNTARÉ ABAJO! SI ESTE PORTERO DE VERDAD ES ZURDO, LOS TIROS QUE VAYAN ABAJO A LA IZQUIERDA DEBEN SER LOS MÁS DIFÍCILES PARA ÉL!!

COMETE ESTO, ALLÁ VA



SE ENFRENTA AL BALÓN

AH, PERO HAY UNA SUBIDA DEL DEFENSA DE JAPÓN, MATSUYAMA

MATSUYAMA



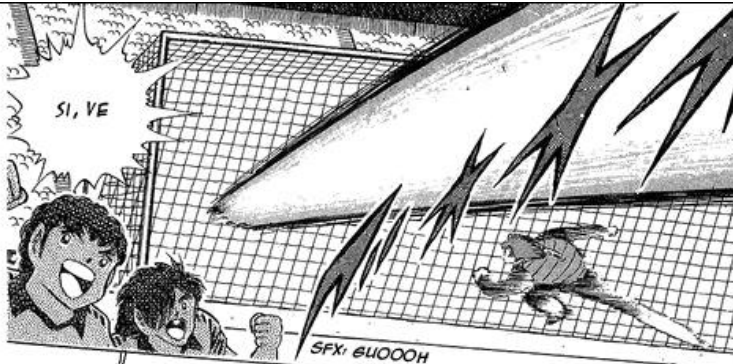
BASTARDO

SFX: DAH



VA VERÁS!!

ENTONCES MULLER VUELVE A MANDAR EL BALÓN HACIA DELANTE SIN CUIDADO, ESTÁ RIDICULIZANDO EL JUEGO DE JAPÓN



SI, VE

SFX: BUOOOH



AAH, PERO LO ATRAPA!  
PENSAMOS QUE LE SERIA  
DIFICIL ATRAPARLO,  
PERO NO LO HA SIDO  
PARA NADA!!

Q...QUE

SFX: BISHIH



MULLER, AL HABERSE BURLADO DE  
LOS JUGADORES DE JAPÓN, HA  
ENOJADO A LOS JUGADORES QUE  
CONTINUAN SUS OLEADAS EN  
ATAQUE Y SU TEMPESTAD  
DE TIROS

NO TE BURLES  
DE NOSOTROS!  
SI LOS TIROS  
DIRECTOS SON  
INÚTILES USARÉ  
MI "KAMISORI  
SHOOT"!!



EL TIRO LARGO DE  
MATSUYAMA VA CERCAÑO  
AL SUELO, EL "EAGLE  
SHOT" APUNTÓ ABAJO  
AL SECTOR  
IZQUIERDO DEL ARCO

ESO ES

SFX: BACHII


SFX: BAUH



AH, PERO  
ESTA VEZ,  
EL QUE SUBE  
ES SODA


MIERDA,  
ESTA VEZ  
ES MI  
TURNO!!

Y MULLER SACA  
CON EL PIE SIN  
DEMORAR UN  
MOMENTO




ES EL TIRO DE SODA,  
QUE HA CAMBIADO DE  
VELOCIDAD!! EL  
"KAMISORI SHOOT"  
DESCRIBE UNA GRAN  
CURVA HACIA LA DERECHA!!  
ESTA VEZ VA ABAJO  
A LA DERECHA

SFX: BYUOON



PERO MULLER  
RÁPIDAMENTE  
REACCIONA  
AL TIRO

SFX: DAAH



AH, PERO ESTA  
VEZ, HYUGA  
ESTÁ CERCA

SI MULLER  
NO ATRAPA EL  
TIRO, HYUGA  
PODRÁ TIRAR  
CON FACILIDAD!!

ESO ES  
DIGNO DEL  
GOLEADOR  
DE JAPÓN

BUENA  
CORRIDA,  
HYUGA!!

PERO HYUGA NO  
DETIENE SU CARRERA!!  
VA A TIRAR SOBRE  
EL BALÓN CAPTURADO  
POR MULLER

AAH, PERO MULLER  
NO LO DEJA IR,  
LO ATRAPA  
ÚNICAMENTE CON  
SU MANO  
IZQUIERDA!!



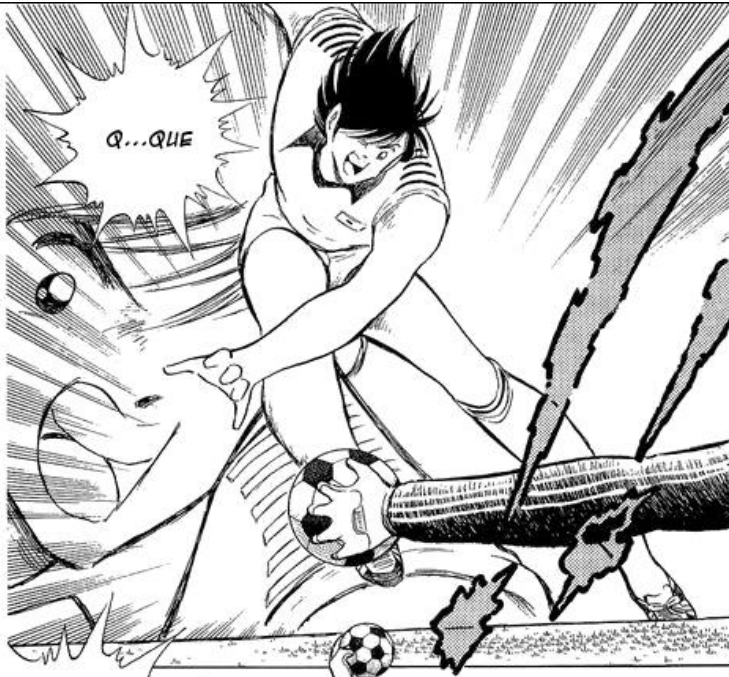
SFX: BAKII

AAH

UN  
CHOQUE  
ENTRE  
AMBOS!!

OOH





Q...QUE



AAAAAAAAAAAAAAAAAAH,  
LO...LO HA PARADO  
SOLAMENTE CON  
SU MANO IZQUIERDA!!



VAMOS,  
SCHNEIDER

QUE

DOS DE LOS  
DEFENSAS  
RIVALES HAN  
SUBIDO, ESTA  
ES NUESTRA  
CHANCE!!

SFX: PIN

SFX: BAH



TIENE QUE  
SER UNA  
BROMA...HYUGA  
FUE...

N...NO  
PUEDE  
SER...

EMPUJÓ A HYUGA  
QUE TIENE  
FUERTES PIERNAS,  
SOLO CON SU  
MANO IZQUIERDA

NO ME  
SORPRENDE  
QUE PUEDA  
DETENER ESOS  
TIROS CON UNA  
SOLA MANO...

Q...QUE  
FUERZA  
TIENE EN  
EL BRAZO...

ES LINEAL, DESCRIBE UNA LÍNEA RECTA! DOS DEFENSAS DE JAPÓN, MATSUYAMA Y SODA, HAN SUBIDO, ASÍ QUE LA DEFENSA ES INSUFICIENTE! EL BALÓN ATRAVIESA EL MEDIOCAMPO Y VA DIRECTAMENTE HACIA SCHNEIDER EN FRENTE DEL ARCO, POR PRIMERA VEZ EN EL PARTIDO!!



DE... DEMONIOS

SFX: BYUN

QUE

BUEN PASE

AAH, Y SCHNEIDER PUEDE TIRAR SIN PARAR EL BALÓN CON ESTE PASE RECTO

HER-MANO

KARL


ES...ES PELIGROSO!

AH, PERO DESPUÉS DE SU ATAJADA, SACUDE EL BALÓN DESDE ARRIBA, HACIA ABAJO



ENTONCES USA ESTA REACCIÓN PARA PATEARLO CON SU PIERNA DERECHA!!

LANZÓ Y PATEÓ EL BALÓN AL MISMO TIEMPO, ES RESULTADO ES UNA PODEROSA PATADA DE MULLER!!



EL PORTERO DE JAPÓN WAKABAYASHI  
PREVIÓ ESTA JUGADA Y SALIÓ  
DE SU ARCO, BUEN JUICIO,  
LA "JUMPING VOLLEY" DE  
SCHNEIDER HA SIDO  
COMPLETAMENTE BLOQUEADA!!

WA...  
WAKABAYASHI!!

SI ALEMANIA  
OCCIDENTAL TIENE  
A MULLER, JAPÓN  
TIENE AL S.B.B.K.,  
GENZO WAKABAYASHI!!



AAAAAAH, ES  
WAKABAYASHI!!

SFX:  
BACHII

QUE

WAKA-  
BAYASHI!!



ÉL Y KARL ERAN LAS ATRACCIONES DEL EQUIPO JUVENIL DEL HAMBURGO, KARL EN EL ATAQUE Y ÉL EN LA DEFENSA



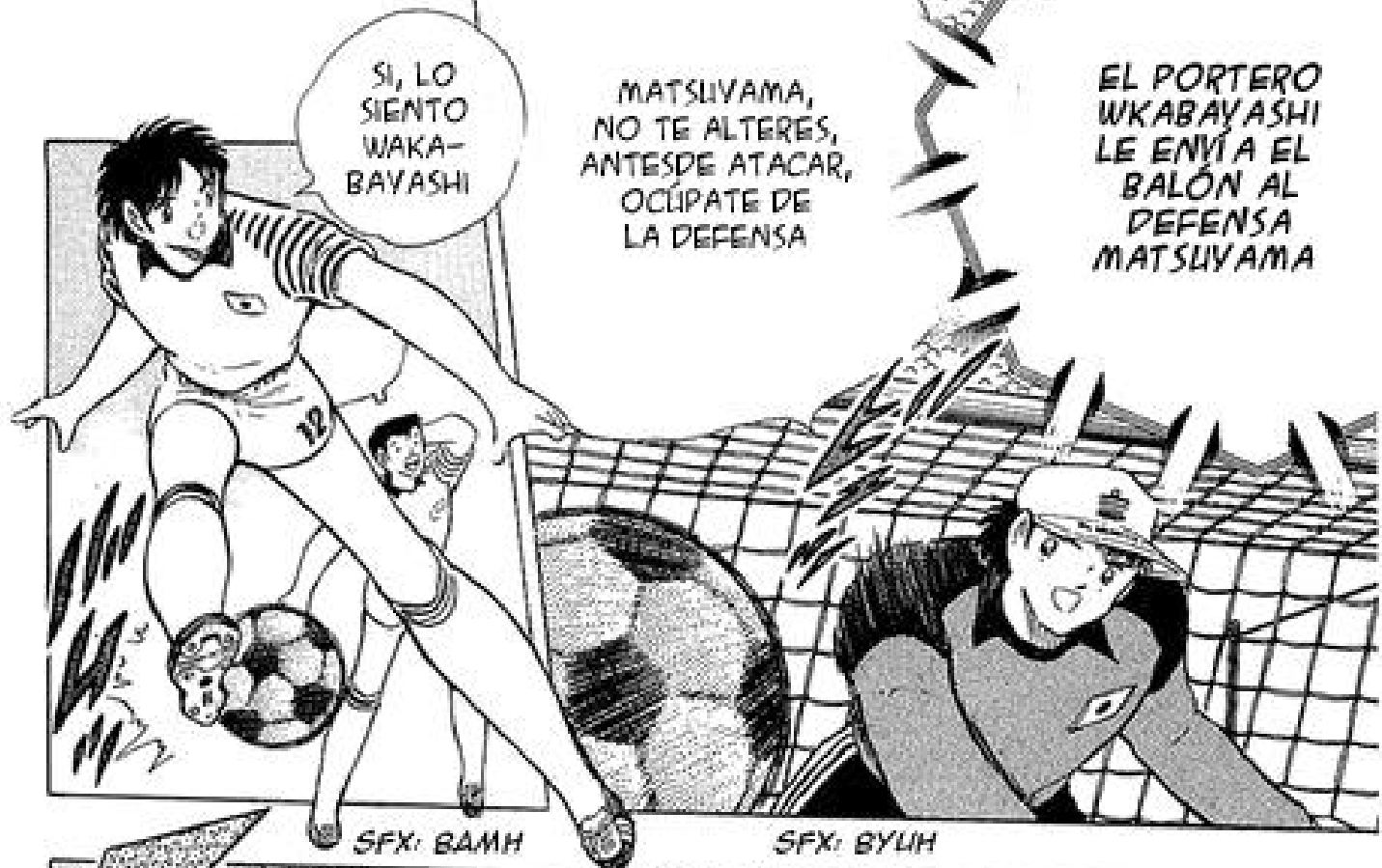
WAKABAYASHI ES UN BUEN PORTERO



BIEN HECHO, WAKABAYASHI



ESE ES EL PORTERO JAPONÉS DEL HAMBURGO...



SI, LO SIENTO WAKABAYASHI

MATSUYAMA, NO TE ALTERES, ANTES DE ATACAR, OCÚPATE DE LA DEFENSA

EL PORTERO WAKABAYASHI LE ENVIÓ EL BALÓN AL DEFENSA MATSUYAMA

SFX: BAMH

SFX: BYUH



AH, PERO TSUBASA YA ESTÁ MARCADO EN EL CENTRO DEL TERRENO

MATSUYAMA QUIERE ENVIAR EL BALÓN AL MEDIO-CAMPO...

DE HECHO, TIENES RAZÓN, JAPÓN HA AVANZADO TAN LEJOS GRACIAS EN SU MAYORÍA A LOS MUCHOS MILAGROS QUE HA OBRADO SU NÚMERO 10, TSUBASA OZORA, SI ALEMANIA OCCIDENTAL PUEDE AGLANTAR AL NÚMERO 10, GANARÁN DE SEGURO





ESO ES,  
"CHIBIKKO  
COMBI"!!  
(COMBI DE  
LOS NIÑOS  
PEQUEÑOS)



EL "CHISANA  
TECHNICIAN"  
SAWADA  
RETIENE EL  
BALÓN EN  
EL MEDIO-  
CAMPO

BIEN

MATSUYAMA  
SE LA  
ENTREGA AL  
OTRO  
MEDIOCAM-  
PISTA SAWADA

SFX: BALUH



SFX:  
BISHIH

ENTONCES  
HACE UN PASE  
AL COSTADO  
CUANDO EL  
ENEMIGO LO  
ATACA

ALLÁ  
VA

SFX: KEKE...



ES PARA EL  
OTRO  
JUGADOR  
DE LA  
"YOUNG CHILD  
COMBI",  
SANO

EL BALÓN  
AÚN ES  
PARA JAPÓN

SFX: DAH



SIN IMPORTAR LO QUE PASA, EL PARTICIPA EN TODOS LOS ATAQUES DE JAPÓN

EL BALÓN ES PARA EL VERDADERO CREADOR DE JUEGO DE JAPÓN, TSUBASA!!

BIEN, MISAKI

UNA VEZ QUE TSUBASA TIENE EL BALÓN, LOS DOS VELOCES DELANTEROS CORREN HACIA EL ARCO

QUE ALIVIO, TSUBASA LO HARÁ!!



HOY EL MEDIOCAMPO DE JAPÓN TIENE A 4 BUENOS TÉCNICOS, LLENOS DE INICIATIVA

SANO LE ENVÍA EL BALÓN A MISAKI, CUANDO TUBASA ESTÁ MARCADO, ÉL ASUME EL ROL DE CREADOR DE JUEGO

BIEN PASE

ALLÁ VA, MISAKI

SFX: BAMH

AH, PERO LOS MARCADORES DE TSUBASA VAN A DETENER EL DRIBBLE DE MISAKI, Y MISAKI HACE UN PASE AL MISMO TIEMPO!!

MISAKI VA POR SU CUENTA

SFX: BISHII

QUE

VA-MOS!!

MIER-DA

DEBEN GANAR SI QUIEREN BRILLAR EN LA HISTORIA DEL FÚTBOL JAPONÉS... ¡UNA VICTORIA DE CLASE MUNDIAL EN ESTE TORNEO DEBE SER EL COMIENZO DE SU GLORIOSA LEYENDA!!



NO TIENEN UN ESTILO EUROPEO O SUDAMERICANO, ES EL FÚTBOL ESPECIAL DE JAPÓN, EL FÚTBOL DE LOS "J BOYS", REALMENTE HAN TRAIDO UN NUEVO AMANECER PARA EL FÚTBOL JAPONÉS

ENCUENTRO BIEN AL EQUIPO AUNQUE AÚN ESTEN FRESCOS, LOS DELANTEROS SON RÁPIDOS, LOS MEDIOCAMPISTAS TIENEN TÉCNICA, LOS DEFENSAS TIENEN AGALLAS, Y LOS PORTEROS DEFENDEN



SI

SI TIRAR POR NUESTRA CUENTA TAMBIÉN ES INEFICIENTE, ANOTAREMOS UN GOL DE SEGURO CON LA FUERZA DE TODOS!!

JAPÓN HA VISTO QUE LOS TIROS LARGOS SON INEFICIENTES ANTE MULLER, ESTA VEZ SU TÁCTICA ES ATRAVESAR LA DEFENSA DE ALEMANIA OCCIDENTAL

DEFIENDAN, MUCHACHOS.



TAMBIÉN SON AGRADABLES DE VER

ESTABA ENFOCADO PRINCIPALMENTE EN TSUBASA, PERO EL PORTERO WAKABAYASHI, ISHIZAKI, MISAKI Y SU RIVAL NÚMERO UNO, HYUGA

JAPÓN ES UN BUEN EQUIPO

VEO QUE HAN SEGUIDO JUGANDO AL FÚTBOL, JUSTO COMO TSUBASA

ASÍ QUE, VAMOS MUCHACHOS! LOS TIROS LARGOS NO SON EFICIENTES CONTRA ESTE PORTERO!! TENDREMOS QUE ESTAR MÁS CERCA DEL ARCO DE ALEMANIA OCCIDENTAL PARA TIRAR!!

SFX. DDDDDDDDDDD

ESTA VEZ NO TIRAN!!

PRIMERO ES  
UN JUEGO  
DE PASES DE  
PARTE DE LA  
GOLDEN  
COMBI!!

ALLÁ VA  
MISAKI

COMO PODRÁ  
JAPÓN  
PENENTRAR  
LA DEFENSA  
DE ALEMANIA  
OCCIDENTAL,

SI,  
TSU-  
BASA

QUE

ALLÁ  
VA

ESTA VEZ  
TSUBASA  
HACE UN  
PASE LARGO  
A LA  
DERECHA!!

SE IRÁ HACIA  
EL ARCO  
PARA TIRAR!?

SFX:  
BISHII

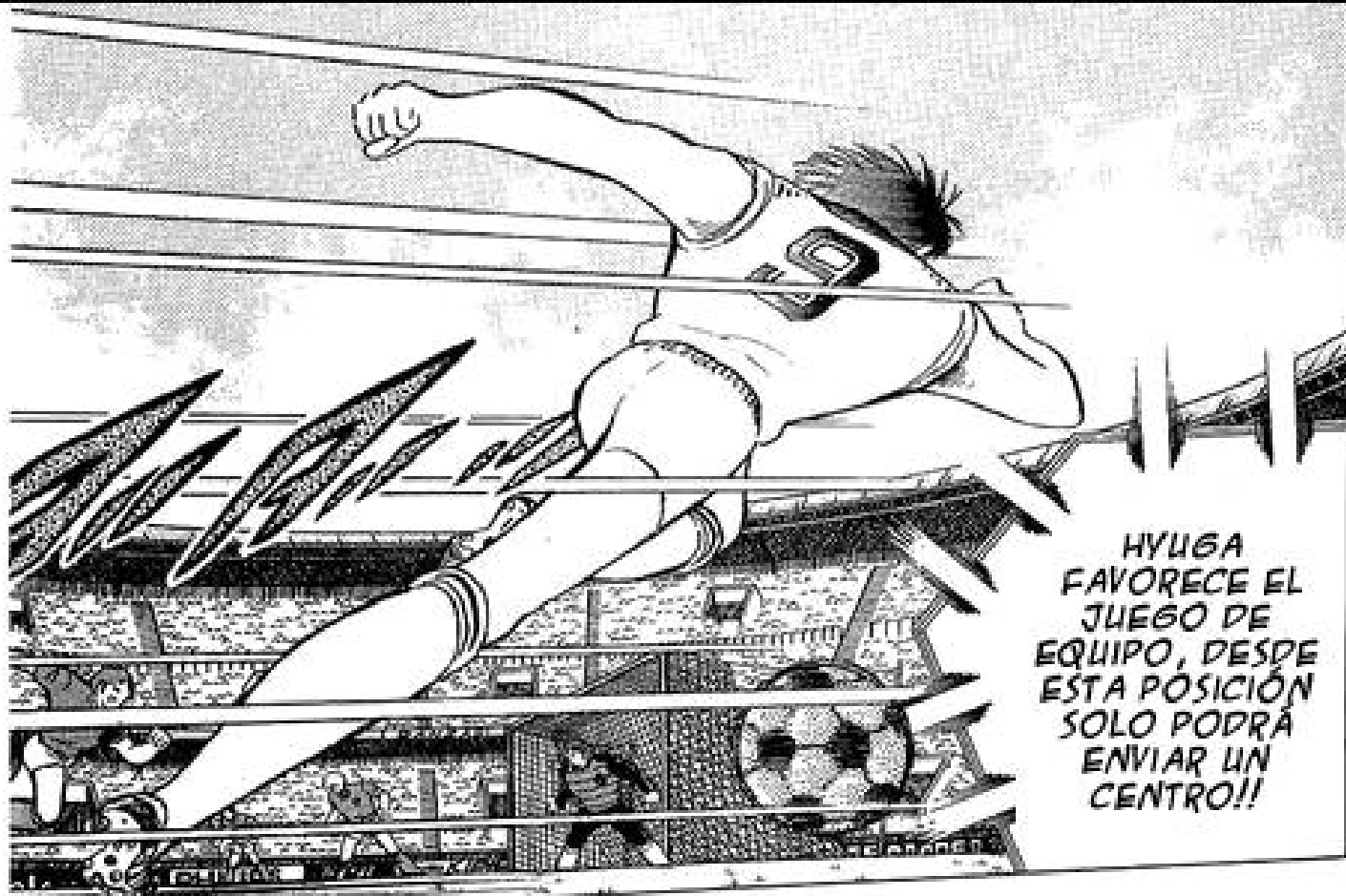
ES PARA  
HYUGA

SFX: DAH

HYUGA  
ASUME EL  
ROL DE  
WING

HYU-  
GA!!

NO, DRIBLEA  
CERCA DE LA  
LÍNEA LATERAL  
DERECHA



HYUGA FAVORECE EL JUEGO DE EQUIPO, DESDE ESTA POSICIÓN SOLO PODRÁ ENVIAR UN CENTRO!!

SFX: DADAH

TENGO QUE CENTRAR EN EL LUGAR DONDE EL PORTERO NO PUEDE SALIR DE SU ARCO!!

SFX: BASHYUUIH

EL PASE DE HYUGA HACIA EL FRENTE DEL ARCO ES COMO UNA FLECHA!! EL PODER DE SU CENTRO ES SIMILAR AL DE UN TIRO!!

AHORA!!







INCLUSO AUNQUE ME ESTE ENFRENTANDO AL MEJOR Oponente DEL MUNDO, NO RECIBIRÉ UN GOL! ME PERMITIERON PARTICIPAR EN ESTE TORNEO SOLO PORQUE ME DIJERON QUE NADIE SERÍA UNA AMENAZA PARA MÍ!!



NO ES CIERTO, MAESTRO



EN ESTE MOMENTO, EL PORTERO MULLER SALE!!



ESQUIVA AL ÚLTIMO!!

SI

UOOH

SFX: BAH

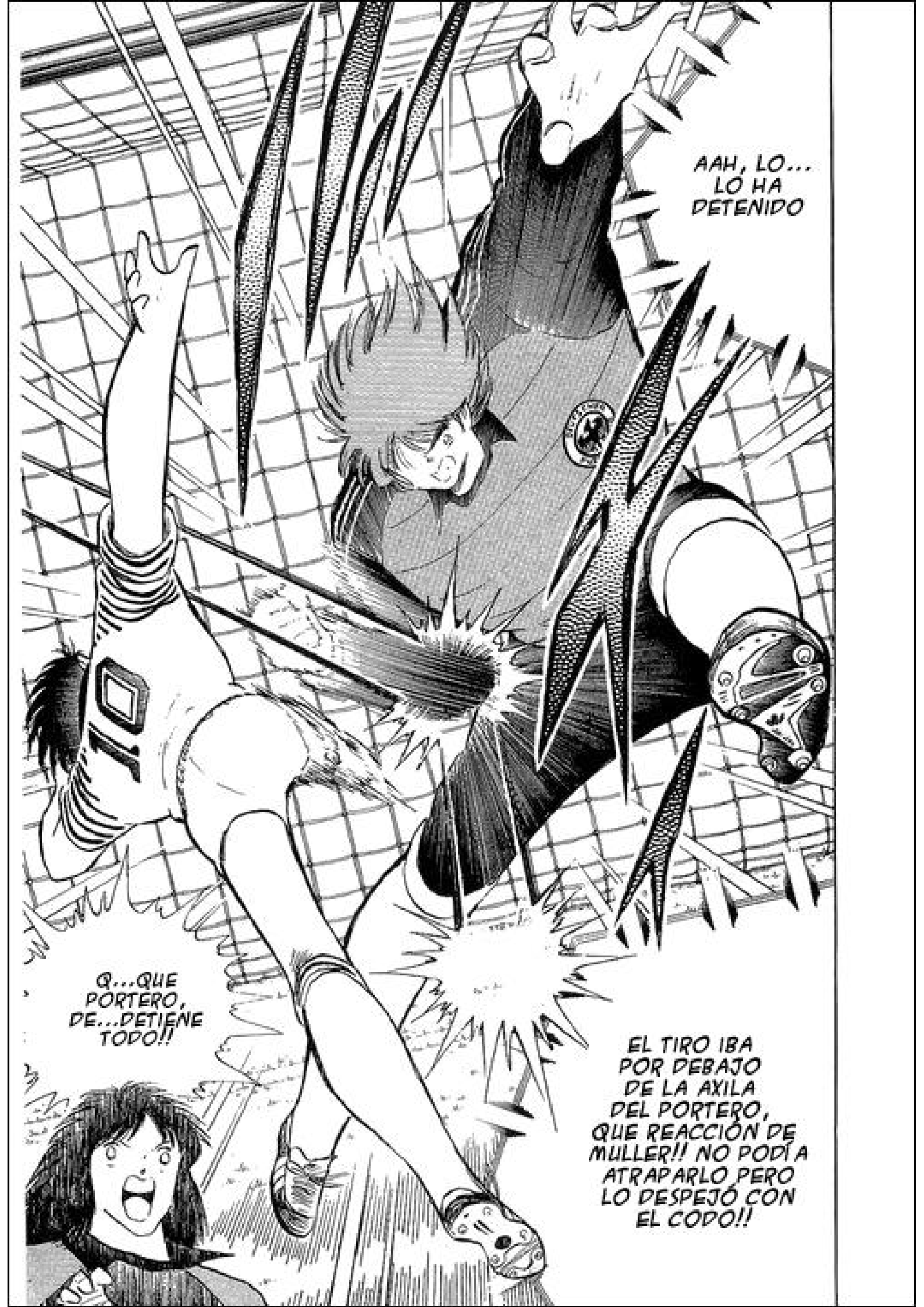


BAJO LA AXILA DEL PORTERO

TSUBASA VA A TIRAR DESDE UNA POSICIÓN DIFÍCIL!!

TSU-BASA!!

MULLER!!



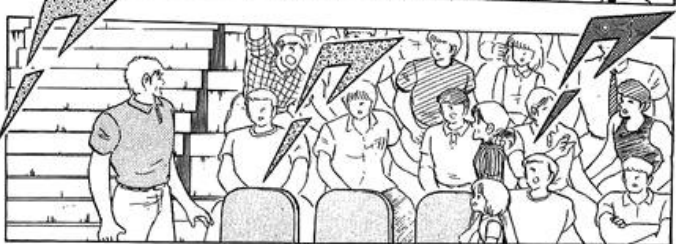
AAH, LO...  
LO HA  
DETENIDO

¿...QUE  
PORTERO,  
DE...DETIENE  
TODO!!

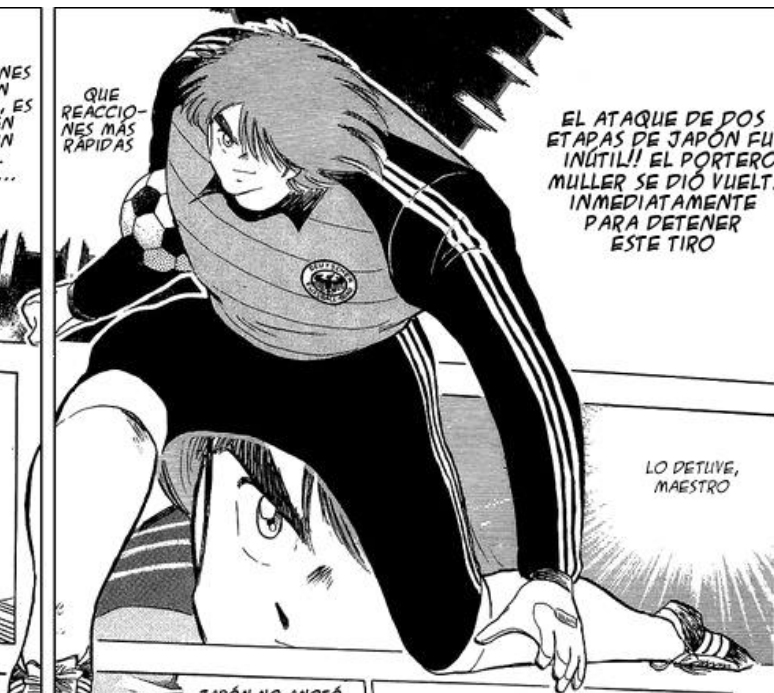
EL TIRO IBA  
POR DEBAJO  
DE LA AXILA  
DEL PORTERO,  
QUE REACCIÓN DE  
MULLER!! NO PODÍA  
ATRAPARLO PERO  
LO DESPEJÓ CON  
EL CODO!!

ESTA "OVERHEAD KICK"  
ES DIGNO DEL  
PRIMER COMPANERO  
DE TSUBASA!!  
ANOTARÁ JAPÓN EL  
PRIMER GOL?!





61



NO HAN PODIDO ANOTAR PERO JAPÓN MARCA EL RITMO, SI SIGUEN ATACANDO, ANOTARÁN DE SEGURO! LA PRÓXIMA VEZ JAPÓN USARÁ UN ATAQUE EN TRES ETAPAS!!



60



PAPÁ,  
MAMÁ,  
MARIE



PERO ANTE SU Oponente,  
EL CAMPEÓN, ALEMANIA  
OCCIDENTAL, ESO YA ES UN  
GRAN LOGRO PARA JAPÓN,  
PRINCIPALMENTE GRACIAS  
A TSUBASA EN EL  
MEDIOCAMPO, ESTÁN  
ARRIBA EN LAS  
OPORTUNIDADES DE GOL,  
B CONTRA I DE  
ALEMANIA OCCIDENTAL

INCLUSO AUNQUE  
SCHNEIDER ES  
GENIAL, NO  
PUEDE HACER  
NADA SI NO  
TIENE EL BALÓN

Uruguay

AQUELLOS QUE  
DOMINEN EL  
MEDIOCAMPO  
DOMINARÁ EL  
PARTIDO

Argentina

ALEMANIA  
OCCIDENTAL  
ESTÁ A SALVO  
GRACIAS A SU  
PORTERO

Italia

ESE ES  
EL RITMO!!

MANTEN-  
GAN LA  
PRESIÓN  
JAPÓN!!

YA HAN PASADO  
10 MINUTOS DE  
LA FINAL DEL  
PRIMER TORNEO  
INTERNACIONAL  
JUVENIL EN  
FRANCIA, Y EL  
MARCADOR  
AÚN ESTÁ 0-0

HAN VENIDO

EL DESARROLLO  
ES EXTRAÑO,  
ALEMANIA  
OCCIDENTAL  
ESTÁ SIENDO  
DOMINADO

Francia





ALLÁ  
VA

ALEMANIA OCCIDENTAL  
ESTÁ JUGANDO A LA  
DEFENSIVA, EL ÚNICO  
QUE HA ESTADO HECHO  
BUENAS JUGADAS  
DURANTE ESTE APRIETO  
HA SIDO EL PORTERO  
MULLER, QUE CONTINÚA  
EL PARTIDO CON UN  
SAQUE DE ARCO

SFX: BAZUHH



BIEN

MULLER CON SU  
PATADA EXPLOSIVA,  
PUEDE ENVIAR EL  
BALÓN FRENTE AL ARCO  
RIVAL, PERO PREFIERE  
ACTUAR CON  
TRANQUILIDAD Y LO  
ENVÍA AL MEDIO-  
CAMPO PARA  
SCHESTER

SFX: SAH

SFX: BACHII



QUE

QUE

EH

AH, PERO  
JAPÓN  
INTERCEPTA  
EL BALÓN



SCHNEI-  
DER

AH, NO, LA  
HA INTERCEPTADO  
UN ALIADO,  
SCHNEIDER!!

POR  
QUE!

SCH...  
SCHNEI-  
DER

KARL!!

EL DELANTERO  
SCHNEIDER HA  
BAJADO HASTA  
EL MEDIOCAMPO!!

VE,  
SCHNEIDER

SFX:  
KURUH



SCHNEIDER  
EN EL  
MEDIO-  
CAMPO!!

LOS MEDIOCAM-  
PISTAS CLAVES DE  
JAPÓN, TSUBASA  
Y MISAKI, ESTÁN  
FRENTE AL ARCO  
DE ALEMANIA  
OCCIDENTAL

DEMO-  
NIOS



HEY,  
SIENTENSE,  
NO PODEMOS  
VER NADA

Y SE DA VUELTA!  
SCHNEIDER VA A  
DRIBLEAR POR SU  
CUENTA DESDE  
ESTA POSICIÓN  
EN EL  
MEDIOCAMPO

EL "WAKAKAI  
KOUITEI" DE  
ALEMANIA  
OCCIDENTAL KARL  
HEINZ SCHNEIDER,  
PROBABLEMENTE NO  
TENÍA LA PACIENCIA  
PARA SEGUIR ESPERANDO  
EL BALÓN EN FRENTE AL  
ARCO, DESPUÉS DE  
10 MINUTOS EN LA  
PRIMERA MITAD

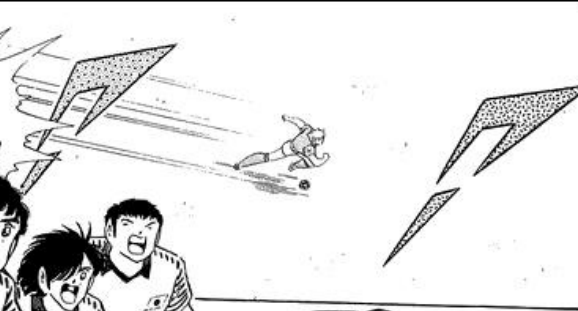
SFX: DAH

VAMOS!!

EMPIEZA  
A DRIBBLEAR!!



LA TÉCNICA ES SU ESPECIALIDAD, DETENBANLO, SANO! SAWADA!!



TSUBASA Y MISAKI NO ESTABAN EN EL MEDIOCAMPO, ASÍ QUE SANO Y SAWADA INTENTARÁN DETENERLO!!

VAMOS A DETENERLO!!



SFX: BABAH

SCHNEIDER LOS PASA RÁPIDAMENTE



NO PUEDE SER

OOH

UN DRIBBLE RÁPIDO Y FANTASMAGÓRICO



AH

SCHNEIDER!!

PERO LOS DATOS DE WAKABAYASHI NO MENCIONABAN NINGUNA DEBILIDAD DE SCHNEIDER

SI

MIERDA, NOSOTROS LOS DEFENSAS LO PARAREMOS!!



EN CUALQUIER LUGAR ES DE PRIMERA CLASE, ES POR ESO QUE TIENE ESTE APODO, EL NOMBRE MÁS PRESTIGIOSO, EL "WAKAKI KOUTEI" DE ALEMANIA OCCIDENTAL!!

BIEN! SCHNEIDER ES FAMOSO POR LA POTENCIA DE SUS TIROS, PERO SUS DRIBBLES Y SUS PASES TAMBIÉN SON EXCELENTES, ES VERDADERAMENTE UN JUGADOR COMPLETO, AHORA TIENE UNA POSICIÓN DE DELANTERO PERO TAMBIÉN PODRÍA SER UN MEDIOCAMPISTA O UN DEFENSA!!





VO IRÉ,  
CUENTO CON-  
TIGO PARA  
SEGUIRME,  
MATSUYAMA!!

SODA



COMETE  
ESTOOOOO,  
"KAMISORI  
TACKLE"

SODA SE  
ENFRENTA A  
SCHNEIDER Y  
LO BARRE

SCHNEIDER  
SIGUE  
DRIBBLEANDO  
HACIA EL  
ARCO DE  
JAPÓN

SFX: GUOH

SFX: DAH

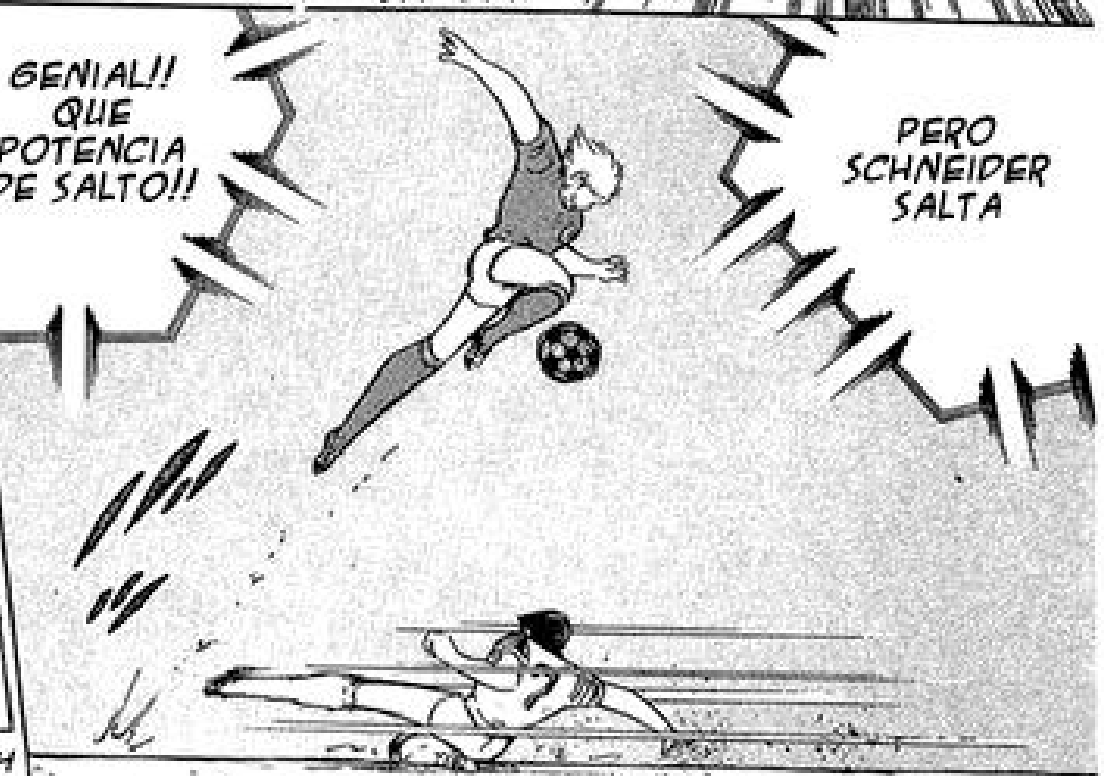


BIEN

GENIAL!!  
QUE  
POTENCIA  
DE SALTO!!

PERO  
SCHNEIDER  
SALTA

SFX: BAH





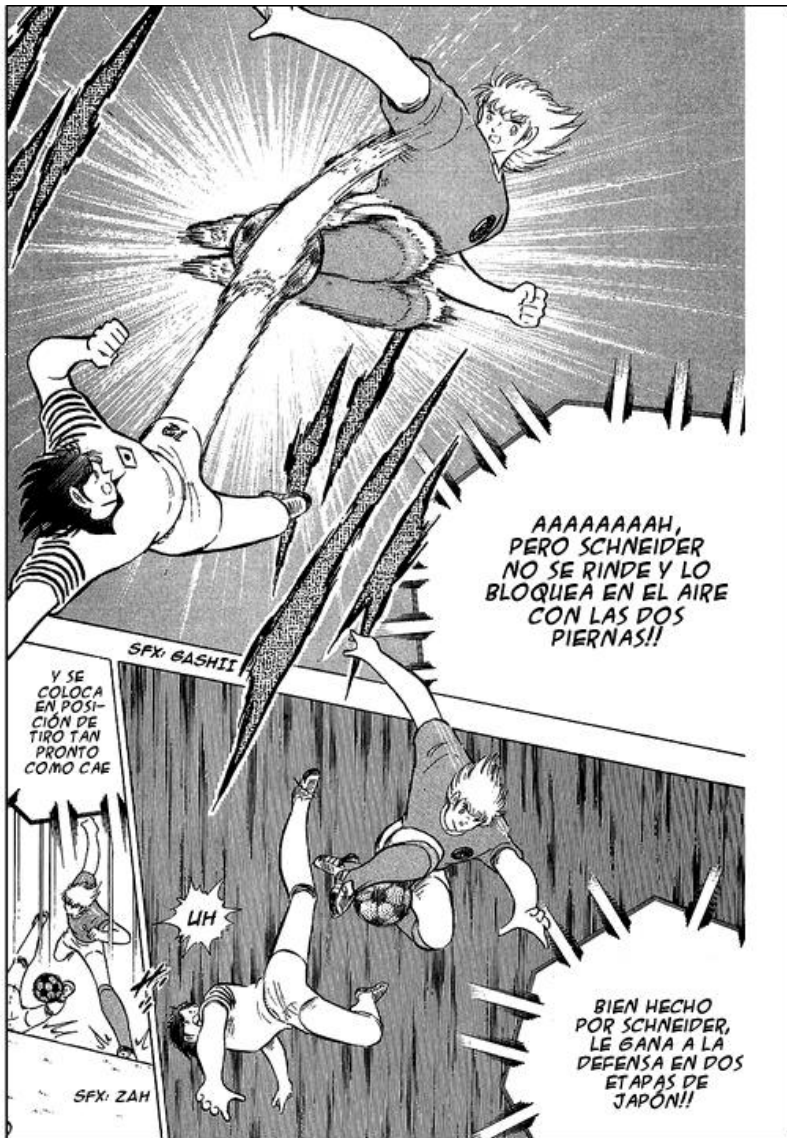
AH, PERO  
MATSUYAMA ESTABA  
SIGUIENDO A SODA,  
VA A APLASTAR A  
SCHNEIDER EN EL  
AIRE CON UNA  
PATADA  
GIRATORIA!!

SFX:  
GUWAAAHH

COMETE ESTO!!  
LA DEFENSA  
EN DOS  
ETAPAS  
DE JAPÓN!!

SCHNEIDER,  
CUIDADO!!







HA!!

SFX: PA60000H



ESE ES, EL FIRE SHOT DE SCHNEIDEEEEEEEEER!!  
VA DIRECTO HACIA EL ARCO DE JAPÓN,  
BARRIENDO CON EL "KYOKAN"(GIGANTE) JITO!!

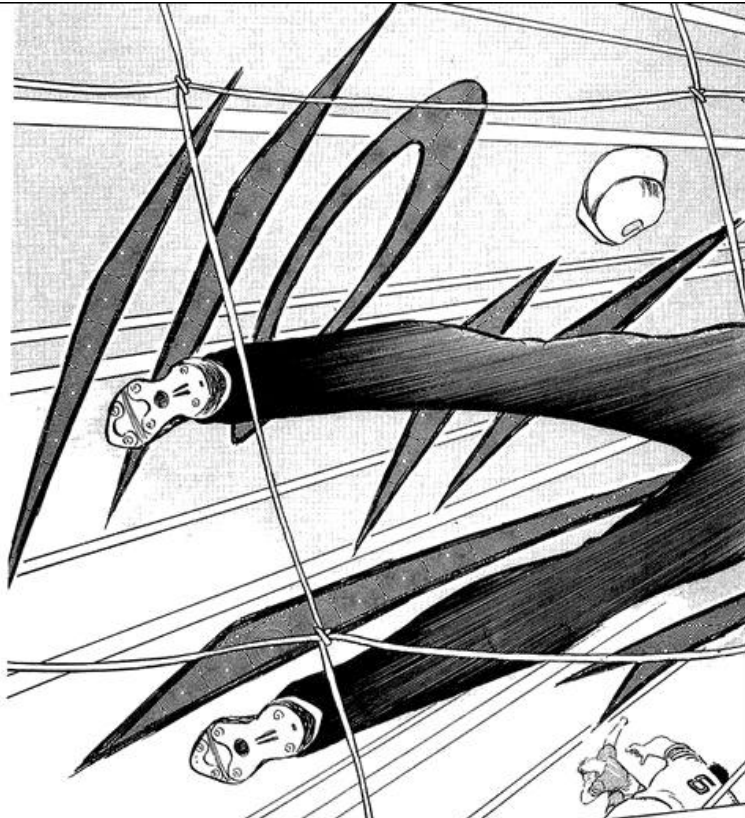
SFX: PIH

SFX: PIH



UH

QU...



SFX: FU---H !!



BIEN HECHO  
WAKABAYASHI,  
BUENA ATAJADA!!



LO...LO  
HA DETENIDO

QUE

WA...  
WAKA-  
BAYASHI

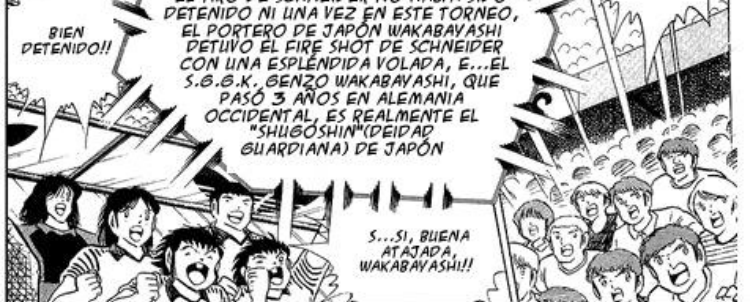
OOH

SFX: PASHIIN

BIEN  
DETENIDO!!

EL TIRO DE SCHNEIDER NO HABÍA SIDO  
DETENIDO NI UNA VEZ EN ESTE TORNEO,  
EL PORTERO DE JAPÓN WAKABAYASHI  
DETUVO EL FIRE SHOT DE SCHNEIDER  
CON UNA ESPLÉNDIDA VOLADA, E...EL  
S.B.B.K. GENZO WAKABAYASHI, QUE  
PASÓ 3 AÑOS EN ALEMANIA  
OCCIDENTAL, ES REALMENTE EL  
"SHUGOSHIN" (DEIDAD  
GUARDIANA) DE JAPÓN

S...SI, BUENA  
ATAJADA  
WAKABAYASHI!!





BIEN HECHO  
WAKABAYASHI, ME  
OLVIDE QUE PODÍAS  
ATAJAR MI FIRE SHOT  
1 DE CADA 2 VECES



VA VERÁS, ANOTARÉ  
DE SEGURO  
FRENTE A MI  
FAMILIA! ALEMANIA  
OCCIDENTAL  
ANOTARÁ EL  
PRIMER GOL!!

EL  
PRÓXIMO  
ENTRARÁ

SFX: BIH



SFX: BIKUH



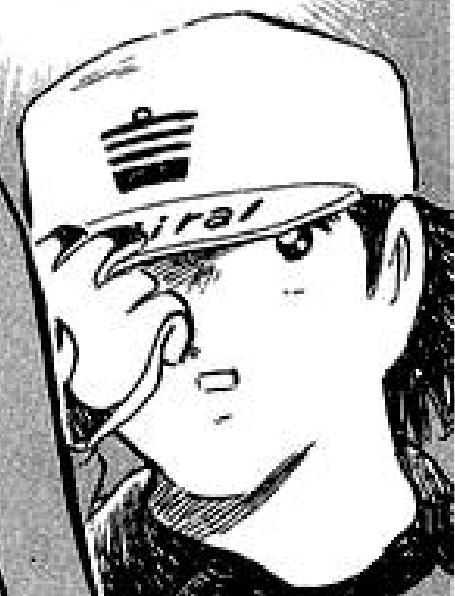
LA POSE DE  
SCHNEIDER,  
SIGNIFICA QUE  
ANOTARÁ LA  
PRÓXIMA VEZ!!



JAPÓN HA CONTROLADO EL  
MEDIOCAMPO HASTA AHORA,  
PERO SE COMPLICARÁ SI  
SCHNEIDER BAJA  
AL MEDIOCAMPO



ESTE  
PELIGRO..YA LO  
HABÍA  
SENTIDO...  
HACE 2  
SEMANAS, EN  
HAMBURGO...



SI SCHNEIDER  
PASA A UNA  
POSICIÓN DE  
MEDIOCAMPISTA,  
ENTONCES VO  
LO MARCARÉ!



TSUBASA  
OOZORA



SODA,  
MATSUYAMA,  
BUENA  
JUGADA!!

BIEN,  
FUE UNA  
BUENA  
DEFENSA,  
MUCHACHOS!!

ESPLÉNDIDO  
FIRE SHOT DE  
SCHNEIDER,  
PERO BUENA  
JUGADA DE  
WAKABAYASHI  
QUE LO  
DETUVO

S...SI

JITO,  
ISHIZAKI,  
SÓLO UN  
POCO ANTES  
Y LO  
HUBIERAN  
DETENIDO

AÚN ASÍ, FUE UN GRAN  
TIRO, NO TOQUE EL BALÓN  
PERO ME BASQUÉ POR  
LA FRICCIÓN QUE CAUSA  
EN EL AIRE

TSUBASA  
OOZORA...

ESO ES DIGNO DEL  
"WAKAKI KOUTEI"  
DE ALEMANIA  
OCCIDENTAL KARL  
HEINZ SCHNEIDER

SI

SI

PAPÁ, MAMÁ,  
MI HERMANO  
ES GENIAL



HAY OTRO  
TIPO IGUAL  
DE GENIAL  
EN JAPÓN

WAKABAYASHI ESTÁ  
TAN ORGULLOSO DE  
ESTE HOMBRE COMO  
DE SI MISMO,  
TSUBASA OZORA



LO MARCARÉ  
SI VA AL  
MEDIOCAMPO

SCHNEIDER NOS  
MOSTRÓ UN  
MAGNÍFICO ATAQUE  
DESDE EL MEDIOCAMPO,  
PUEDE PASAR A UNA  
POSICIÓN DE  
MEDIOCAMPISTA



ASÍ QUE ESTOY  
CONTANDO  
CON USTEDS  
PARA QUE ME  
LA PASEN  
FRENTE AL  
ARCO

SCHNEI-  
DER



ESO ES DIGNO DE WAKABAYASHI,  
NO ME DEJÓ ANOTAR,  
LA PRÓXIMA VEZ TIRARÉ  
DESDE ADENTRO DEL ÁRCA!



ME...

SCHNEI-  
DER...



AH...

DEBEN HABERLO ENTENDIDO,  
WAKABAYASHI HA JUGADO CONTRA  
NOSOTROS Y FUE COMPAÑERO DE  
EQUIPO DE ALGUNOS DE NOSOTROS  
EN ALEMANIA OCCIDENTAL,  
DEBE HABER REUNIDO ALGUNOS  
DATOS PARA SU EQUIPO



YA VEO,  
WAKABA-  
YASHI  
HA...

O...POR  
SUPUESTO  
...



DE OTRA  
MANERA  
NUNCA  
HABRÍAN  
PODIDO  
QUITARTE EL  
BALÓN POR  
SEGUNDA VEZ

SCHNEIDER, TU  
ESPECIALIDAD ES  
UNA FINTA PARA  
PASAR A TU  
OPONENTE POR LA I  
ZQUIERDA, ES  
LO QUE ELLOS  
ESPERAN



PÁSENME LA  
A MÍ! LA  
PRÓXIMA  
ANOTARÉ  
DE SEGURO

LES  
DEJARÉ  
EL MEDIO-  
CAMPO A  
USTEDES!

DEBEN SABER  
UN MONTÓN,  
PERO NO HAY  
NECESIDAD DE  
ENTRAR EN  
PÁNICO



SI

SFX: KURUH



DELAN-  
TERO  
ENTONCES,  
Y NO  
MEDIO-  
CAMPISTA



AH, PERO  
SCHNEIDER  
VUELVE A TOMAR  
SU POSICIÓN DE  
DELANTERO, NO  
SE PASARÁ AL  
MEDIOCAMPO

SFX: SHYUBAH



BIEN, SE  
LA DARÉ  
A TSUBASA!



MIENTRAS TANTO,  
WAKABAYASHI LE  
ENVIÓ EL BALÓN A  
MATSUYAMA, QUE  
SE LO DA AL  
MEDIOCAMPISTA  
SAWADA

SFX: BALH



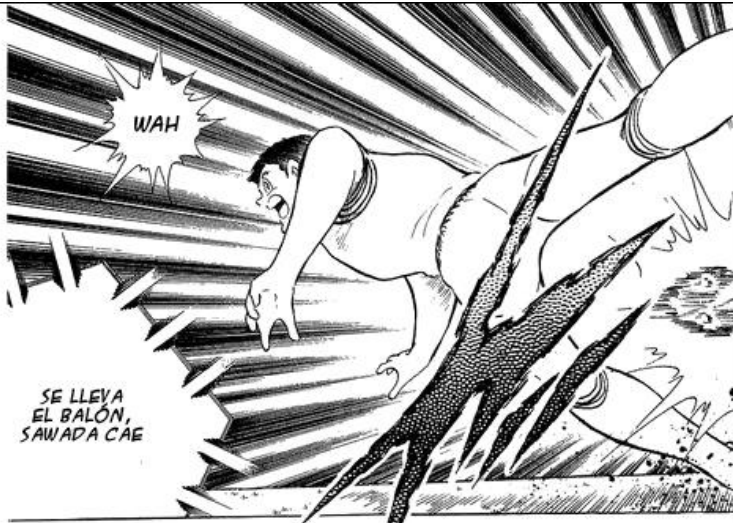
POR SUPUESTO,  
NO TENEMOS  
NADA QUE  
TEMER AHORA  
QUE SABEMOS



EH



VAMOS!!



WAH

SE LLEVA EL BALÓN, SAWADA CAE



ESTA VEZ, EL QUE VIENE ES TSUBASA!!

EL JOVEN NOBLE DEL MEDIOCAMPO DE ALEMANIA OCCIDENTAL, FRANZ SCHESTER, HA VUELTO!!

DEBERÍA HABER SIDO HACIA LA IZQUIERDA, Y NO HACIA LA DERECHA COMO AHORA...

SFX: BASHIH

KYAAAAH, SCHESTER, SIGUE ASI



ALLÁ VA

AH, PERO ES UN PASE

87 SFX: FUH



LA BARRIDA DE SCHESTER ES COMO UNA FLECHA EXPLOSIVA

SFX: BASHIH



SCHESTER, AGUARDA ESTA VEZ

FRANZ

SCHESTER INMEDIATAMENTE SE LEVANTA Y EMPIZA A DRIBLEAR!!

SFX: DAH



SFX: BAH

MISAKI DE JAPÓN VA HACIA ÉL

BIEN

AH, PERO SCHESTER LO ESQUIVA VENDO AL LADO OPUESTO, HACIA LA DERECHA DE MISAKI!!



SCHESTER EVITA  
EL DUELO CON  
TSUBASA Y  
SE LA DA  
A KALTZ

BIEN



ESTA ES  
LA  
TÉCNICA  
EUROPEA

KALTZ DRIBLEA,  
RODEA A SAÑO  
Y ESQUIVA A  
SAWADA

UH

AH

SFX: BABAH



Y VA A HACER  
UN PASE PARA  
SCHNEIDER  
FRENTE AL ARCO,  
ES LA COMBI  
DEL  
HAMBURGO!!

SFX: ZAH



AHORA  
VOY MÁS  
EN SERIO



PERO JAPÓN  
ESTÁ LISTO  
PARA  
CORTARLO!!

AQUÍ,  
SCHNEIDER  
ESTÁ FRENTE AL  
ARCO, INTER-  
CEPTAREMOS  
ESTE PASE!!

SFX: BAH



EL BALÓN  
VA HACIA  
EL LUGAR  
EQUIVO-  
CADO!!

SFX: NIKOH



EH

AH, PERO  
KALTZ  
FALLO SU  
PEGADA

SFX:  
CHIH...



DEL  
"SHIGOTOSHI"  
HERMANN  
KALTZ

NO, ESTOY  
SEGURO DE QUE  
NO FALLÓ...  
ES UN PASE  
PERFECTO A  
OTRA  
UBICACIÓN



AH, NO,  
NO HA  
FALLADO!!

QUE AH



¡, AL NO ESTAR MARCADO, TIRA!!

DEMONIOS!!

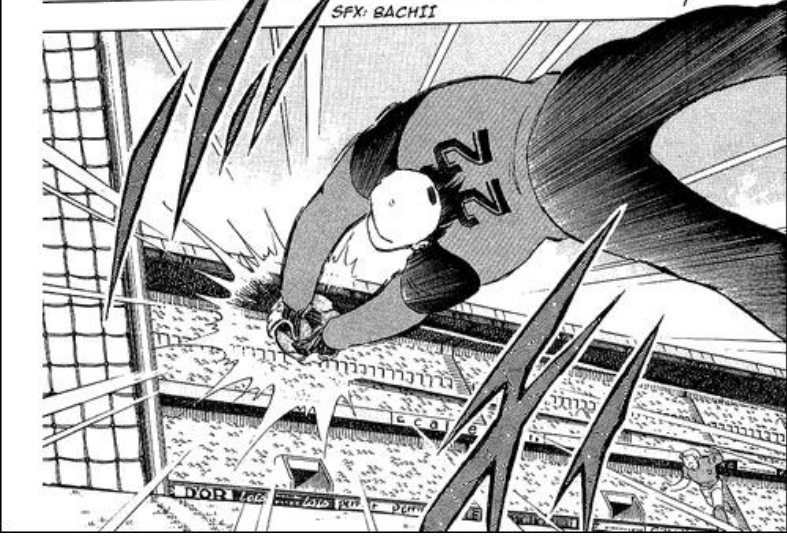
SFX: BACHII



CÓMETE ESTO!!

EN ESTA POSICIÓN ESTÁ EL OTRO DELANTERO DE ALEMANIA OCCIDENTAL, MARBUS, QUIEN CORRE

SFX: DOSHYUH



DOP



WAKABAYASHI!!

WAKABAYASHI LO DETIENE

HAZLO!!

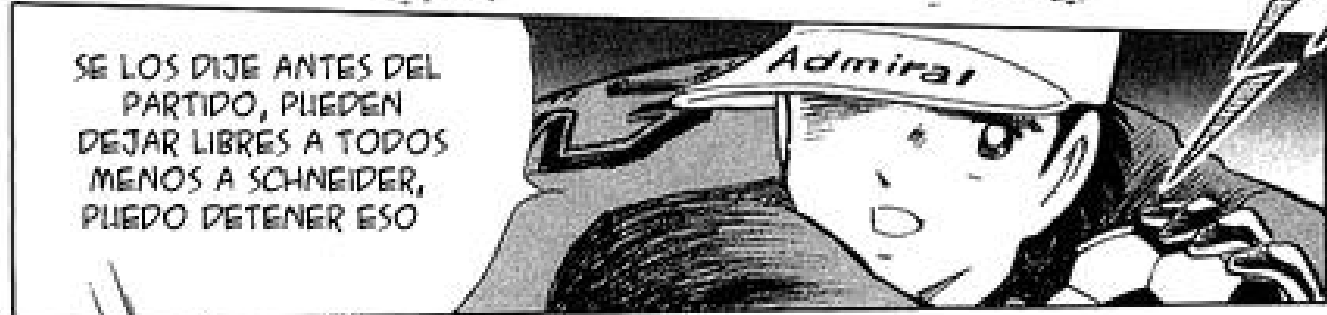
QUE



BIEN, WAKABA-YASHI!!

FUUUUH

BUENA SALVADA DE WAKABA-YASHI



SE LOS DIJE ANTES DEL PARTIDO, PUEDEN DEJAR LIBRES A TODOS MENOS A SCHNEIDER, PUEDO DETENER ESO



PERO POR PRIMERA VEZ EN EL PARTIDO, ALEMANIA OCCIDENTAL MOSTRO SU HABITUAL PATRON DE ATAQUE

POR SUPUESTO, LA CLAVE DEL PARTIDO SERA EL MEDIO-CAMPO

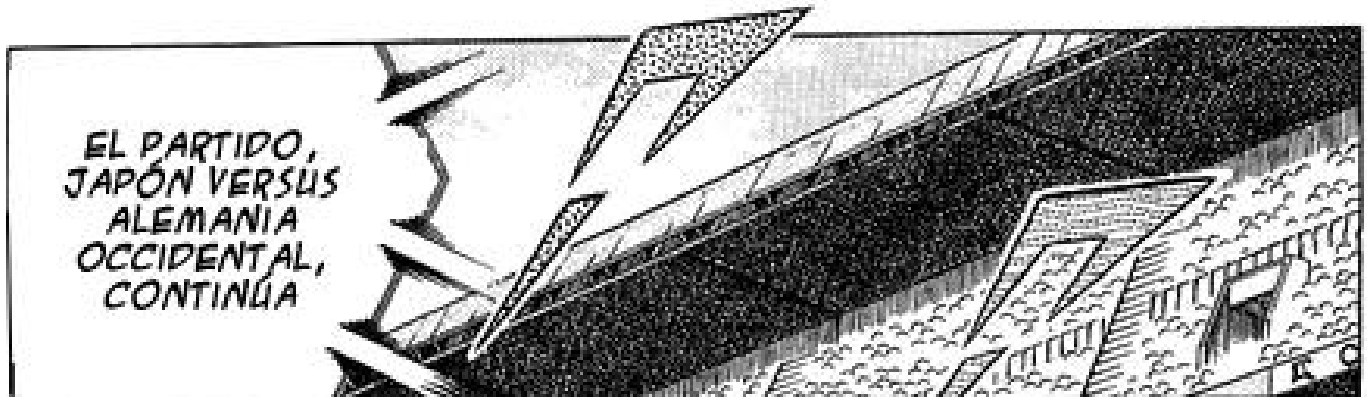
ALEMANIA OCCIDENTAL LIDERA EL MEDIOCAMPO AHORA, FUE UN BUEN ATAQUE



PERO EN ESTE TORNEO, Y EN ESTE PARTIDO, VOY A PROBAR QUE EL PORTERO Nº1 DE ALEMANIA OCCIDENTAL Y DEL MUNDO SOY YO, DEUTER MULLER



BENZO WAKABAYASHI, MI MAESTRO NO ME PERMITIO JUGAR EN UN CLUB POR TI, TU ERAS CONSIDERADO EL PORTERO Nº1 DE NUESTRA CATEGORIA EN ALEMANIA OCCIDENTAL



YA HAN PASADO 15 MINUTOS DEL PRIMER TIEMPO, QUIEN TOMARÁ LA INICIATIVA Y ANOTARÁ EL PRIMER GOL?

VAMOS, VAMOS JAPÓN!!

Y KALTZ, EL "SHIBO-TOSHI",

¡PEN LO MEJOR!

NO PIERDAN, ALEMANIA OCCIDENTAL

MIES-TRENLES EL ESPIRITU ALEMÁN



ESTE PARTIDO ES TAN EMOCIONANTE, AHORA ESTAMOS LUCHANDO A NUESTRO MÁXIMO NIVEL!!

SI, TSUBASA

PASAMELA A MÍ TSUBASA, ESTA VEZ ME ACERCARÉ A ESTE PORTERO! Y HARÉ MI NEO TIGER SHOT A QUEMARROPA!!

TODOS SIGUEN ATACANDO Y DEFENDIENDO EN EL MEDIOCAMPO

LOS DELANTEROS DE ALEMANIA OCCIDENTAL HAN RECUPERADO SU POTENCIAL!!

EL MAGNÍFICO TÉCNICO, SCHESTER

VAMOS, MISAKE

ESTÁN ATACANDO A LA GOLDEN COMBI DE JAPÓN, TSUBASA Y MISAKE

VAMOS, KALTZ



DEBEN PASARMELA FRENTE AL ARCO, ESTA VEZ ANOTARÉ EL PRIMER GOL DE ALEMANIA OCCIDENTAL EN FRENTE A PAPÁ, MAMÁ Y MARIE





PUEDES  
LEVAN-  
TARTE!?

ESTÁS  
BIEN,  
TSU-  
BASA!?

TSUBASA CAYÓ  
DESPUÉS DE  
ESA BARRIDA  
DE ALEMANIA  
OCCIDENTAL!!



SIN IMPORTAR  
CUANTAS VECES  
HAGAN ESO,  
NO PERDERÉ!!

ESTOY BIEN,  
ESTOY  
ACOSTUMBRADO  
A ESTO

CAPTA

# Tempestad de tiros





**Flameante  
primer  
gol**

TIOYAGE  
DUSTRIE

ME ALEGRO DE QUE  
TSUBASA PUEDA  
SEGUIR JUGANDO,  
DE OTRA FORMA  
EL PARTIDO SE  
HABRÍA ACABADO



A CAUSA DEL  
FOUL ALEMÁN,  
JAPÓN TIENE UN  
TIRO LIBRE EN  
ESTA POSICIÓN

TSUBASA  
PARECE  
ESTAR BIEN



DE TODAS MANERAS  
TSUBASA PARECE  
HACERSE MÁS  
FUERTE CON  
CADA FOUL  
QUE LE  
HACEN



TSUBASA SUFRIÓ MUCHOS  
FOULS HASTA AHORA  
Y ESTOY SIEMPRE  
PREOCUPADA POR ÉL

ALEMANIA  
OCCIDENTAL  
ARMA LA  
BARRERA...



ES UN POCO LEJOS  
PERO ES JUSTO  
EN FRENTE AL  
ARCO, SERÁ LA  
PRIMERA JUGADA  
DE PELOTA QUIETA  
DEL PARTIDO

NO VERÉ EL TRIO SI FORMAN LA BARRERA

AH, PERO MULLER ESTÁ QUITANDO LA BARRERA HOY TAMBIÉN, HIZO LO MISMO ANTE URUGUAY



HIZO LO MISMO AYER CONTRA NOSOTROS...

MULLER

MUÉ-VANSE

EH



ESO NO ES COMÚN



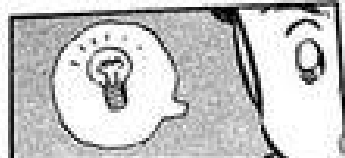
ESE PORTERO REALMENTE ESTÁ SEGURO DE SI MISMO

PERO DESDE ESTA POSICIÓN NO HAY PUNTO CIEGO, NO PODREMOS ANOTAR ANTE ESTE PORTERO... MIERDA, QUE HAREMOS...



NOS TOMA A LA LIBERA

ML... MIERDA



AH, PERO AMBOS  
EMPIEZAN A  
CORRER AL  
MISMO TIEMPO!!

VAMOS!!

AQUÍ  
VAMOS!!

SFX: DAH

VAMOS,  
TSUBASA,  
HYUGA!!



ESOS TRUCOS SON  
INÚTILES ANTE MÍ,  
DETENDRÉ SU TIRO,  
CUALQUIERA  
QUE SEA

CON ESTA TÁCTICA,  
EL PORTERO NO  
PUEDE PREVEER SI  
SERÁ UN DRIVE SHOOT  
O UN TIGER SHOT!!

MULLER



BIEN

AH, TSUBASA CORRE  
UN POCO MÁS ADELANTE,  
PERO AÚN NO  
SABEMOS QUIEN TIRARÁ,  
TSUBASA O HYUGA  
DESDE ATRÁS!?

EN  
JAPÓN  
ERAN  
RIVALES



QUE

TSUBASA  
Y HYUGA  
JUEGAN  
BIEN JUNTOS  
AHORA





MIERDA, YA ESTÁN VINIENDO A MARCARME

TSUBASA LOBRÓ EMPUJARLA UN POCO, PERO AÚN ASÍ ESTÁ MUY LEJOS COMO PARA ANOTARLE A ESTE PORTERO...

SOLO PUEDO CONFIAR EN MI INSTINTO! MI INSTINTO DE GOLEADOR!!

EL GOLEADOR DE JAPÓN, KOJIRO HYUGA

SFX: BISHII

HYUGA PONE TODA SU FUERZA EN SU TIROOOOOOOO!!

AQUÍ VOY



Y EMPUJA EL BALÓN HACIA DELANTE

PARA BARRERSE

TSUBASA, QUIEN ESTABA CORRIENDO, SE PONE EN POSICIÓN

SFX: BISHII

SFX: ZUSAA

LA TÁCTICA DE JAPÓN FUE ACERCARSE AL ARCO, Y EL QUE VA A TIRAR SERÁ

SFX: DAH

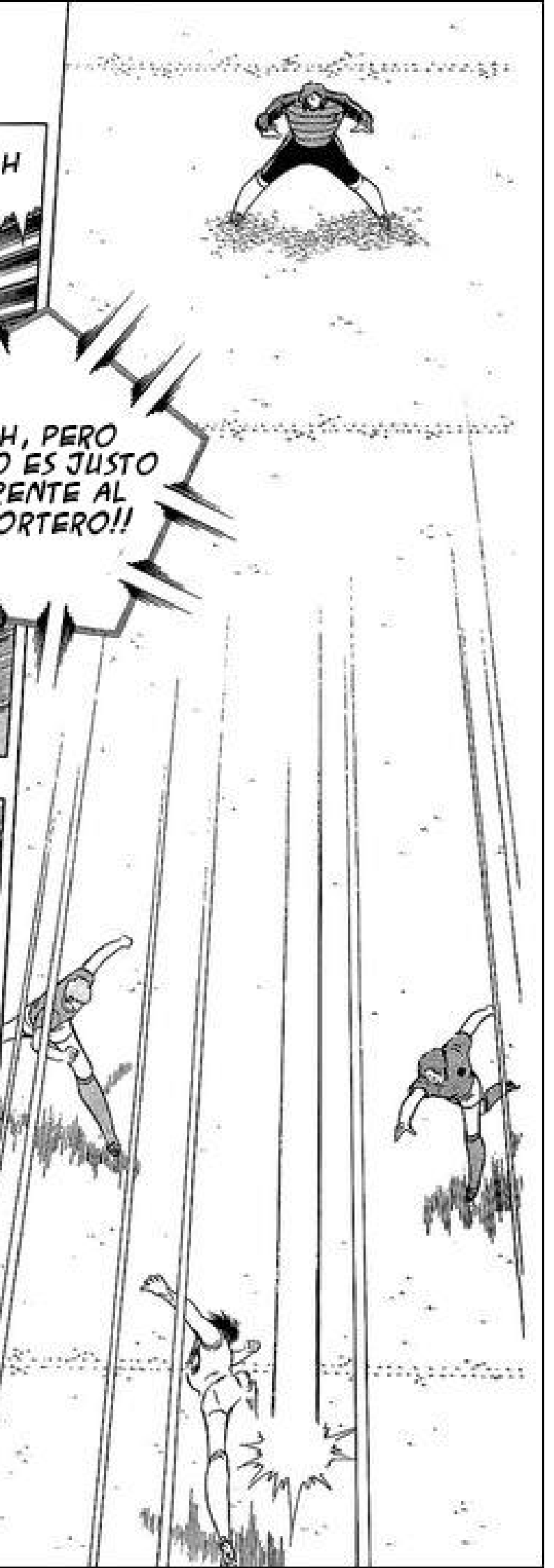
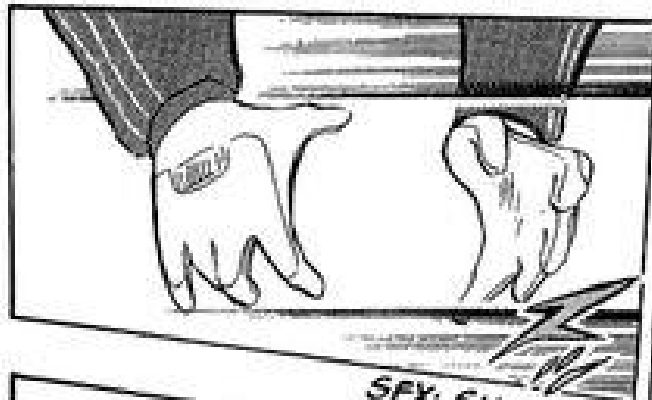
TE LO DEJO A TÍ, HYUGA

ESO ES LO QUE HABÍAN PLANEADO

MIERDA



AH, PERO  
ESTO ES JUSTO  
FRENTE AL  
PORTERO!!



PERO  
SÓLIDAMENTE  
LO DETIENE  
CON SUS  
RODILLAS!!

MULLER NO  
ESPERABA QUE EL  
BALÓN VINIERA  
DIRECTO HACIA ÉL,  
POR UN MOMENTO  
ESTUVO PERPELEJO



SFX: BASHIH

SFX: ZUZU...

MULLER LO ATRAPÓ  
PERO FUE ARRASTRADO,  
CASI SE METE EN EL  
ARCO, EL NEO TIGER  
SHOT DE HYUGA ES  
INCREÍBLEMENTE  
PODEROSO!!

SFX:  
ZUZU...



NO  
PUEDE  
SER...



CUANDO HYUGA PUSO TODA SU FUERZA EN EL NEO TIGER SHOT, DEBE HABER IGUALADO AL FIRE SHOT DE SCHNEIDER, QUE MAL QUE NO HAYA ANOTADO

TSU-BASA

HYUGA

QUE MAL, HYUGA

DE TODAS MANERAS, MULLER CORRIGIÓ COMPLETAMENTE ESE PUNTO DÉBIL

NO ME DISAS QUE SE HAN DADO CUENTA DEL PUNTO DÉBIL DE MULLER... NO, ESO ES IMPOSIBLE...

EL TIRO DE ESTE TIPO ES CIERTAMENTE MÁS RÁPIDO QUE CUANDO JUGÓ ANTE EL HAMBURGO, EL EQUIPO JAPONÉS ES TOTALMENTE DIFERENTE A AQUEL

SFX: HAA, HAA, HAA

TOMALOS  
FIRMEMENTE!!  
MULLER

MAESTRO,  
HE  
RECOBIDO  
CIENTO GUIJARROS

SFX: LMM

DETUVE TODOS LOS TIROS DE LOS  
PROFESIONALES, INCLUSO INTENTARON  
RECLUTARME PERO MI MAESTRO NO ME  
LO PERMITIÓ, Y HOY DEBO RECOGER  
GUIJARROS...

MUY BIEN,  
PONTE EN  
EL ARCO

EL ENTRENAMIENTO  
ACABARÁ CUANDO  
HAYAS DETENIDO  
ESOS CIENTO  
GUIJARROS

ALLÁ  
VAMOS!!



SFX: BYUH

HEY,  
EMPÚJALOS CON  
MÁS FUERZA! SI,  
NO TE LASTIMARÁS  
A TÍ MISMO!!

SFX: PIH

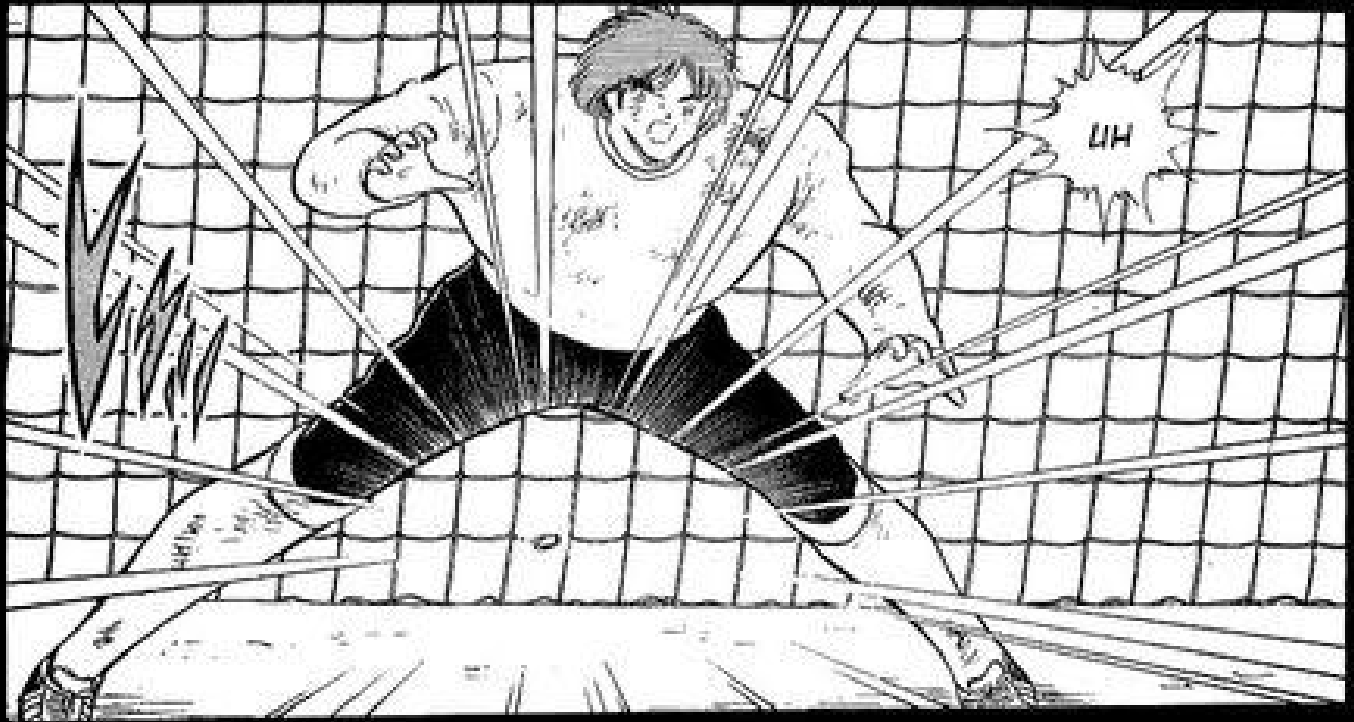


BIEN,  
EL ÚLTIMO



meses  
después

SFX: HYUH



CORREGIREMOS  
ESTO,  
REÚNELOS  
DE NUEVO

FUH, TE HA  
PASADO  
DE NUEVO



AHORA MULLER  
ES UN HOMBRE  
FUERTE SIN  
PUNTO CIEGO

BIEN, BIEN HECHO,  
TENEMOS UN ÚLTIMO  
ENTRENAMIENTO  
PARA HACER

DE HECHO,  
6 MESES  
MÁS TARDE  
MULLER  
SE SOBREPUSO  
A SU ÚNICO  
PUNTO DÉBIL





ALEMANIA OCCIDENTAL ESCAPÓ DE ESE PROBLEMA, AHORA COMIENZAN UN ATAQUE

BIEN, VAMOS!!

SIN IMPORTAR QUE, ALEMANIA OCCIDENTAL LE MANDA EL BALÓN A SCHNEIDER EN FRENTE AL ARCO

SFX: BASHIH



ALLÁ VA

SFX: BISHIH



ENTONCES DESPEJA INMEDIATAMENTE

SIENTAN LA FUERZA DE MI PATADA



SI

PERO LA DEFENSA DE JAPÓN GANA EN ESTA OPORTUNIDAD!! BUEN JUICIO DE JITO QUIEN SALTA Y LA INTERCEPTA

SFX: BAH



**BUEN PASE, JITO!!**

SFX: BAUH

**Y EL BALÓN VA DIRECTO A TSUBASA**



**TSUBASA INMEDIATAMENTE EMPIEZA A DRIBLEAR!!**

UH

SFX: BABAH

AH



**TSUBASA, TU DRIVE SHOOT ES INÚTIL ANTE ÉL**

**AH, PERO TSUBASA RÁPIDAMENTE SE COLOCA EN POSICIÓN DE TIRO**

QUE

**BIEN, PROBEMOS EL CONSEJO DE HYUGA**

SFX: ZAH

PERO ESTA VEZ NO ES SU ESPECIALIDAD, EL DRIVE SHOOT! ES UN TIRO LARGO CERCANO AL SUELO!!

ESA ES MI TÉCNICA

AH, EL PORTERO MULLER LA PERDIÓ, NO PUDO ATRAPARLA!!

SFX: GABAH

EL PORTERO MULLER SALE DE SU ARCO!!

ESTE ANTIGUO PUNTO DÉBIL SOLO ESTÁ EN TU SUBCONSIENTE!!

SI

POR QUE ENTRAS EN PÁNICO MULLER, AHORA NO TIENES PUNTOS DÉBILES!!

TIRO LARGO DE TSUBASA

VE

SFX: BISHIHI

PERO VA DIRECTO HACIA EL PORTERO!!

SFX: BACHII

TSUBASA VA A TIRAR DE NUEVO, SOBRE EL BALÓN QUE FUE RECHAZADO!!

UNA CHANCE, HVUGA TENÍA RAZÓN







NO SE LEVANTA!  
TSUBASA NO SE MUEVE!!

ALTO! REFERÍ,  
DEBE DETENER EL JUEGO!!

TSU...  
TSUBASA!!



TSUBASA NO PUEDE LEVANTARSE,  
FUE ALGO REPENTINO, LA  
CONDICIÓN DE TSUBASA ES  
PREOCUPANTE, RECIBIÓ EL TIRO DE  
MULLER A QUE MARROPA,  
PUEDE HABER QUEDADO  
INCONSIENTE

TSUBASA

TSUBA-  
SA!!



PERO EL PARTIDO  
CONTINÚA



ALLÁ VA,  
VAMOS



NO SE PONGAN  
NERVIOSOS,  
CHICOS!!



ES UNA CHANCE DE GOL!!  
ANTES DEL TORNEO, JAPÓN NO ERA TAN  
EFICIENTE, EL MAYOR FACTOR DE SUS VICTORIAS  
ES TSUBASA, EL FÚTBOL DE LOS J BOYS ES UN  
PATRÓN DE TRABAJO EN EQUIPO CENTRADO  
EN TSUBASA, ES UN FÚTBOL COLECTIVO, AHORA  
QUE UNO DE ELLOS HA CAÍDO, Y NADA MENOS  
QUE TSUBASA OZORA, EL CORAZÓN DEL  
EQUIPO ESTÁ DESTRUÍDO, Y LA CONEXIÓN  
ENTRE ELLOS SE HA DEBILITADO, AHORA ES LA  
MÁS GRANDIOSA CHANCE DE GOL PARA  
ALEMANIA OCCIDENTAL

VOLUNTARIAMENTE OFRECIÓ SU CUERPO PARA BLOQUEARLO, DEBEMOS MANTENER EL ESPÍRITU DE LUCHA DE TSUBASA, Y DEFENDER COLECTIVAMENTE!!

S...SI

TSUBASA BLOQUEÓ EL PASE DE MULLER A SCHNEIDER!!

WA... WAKABAYASHI!!

CORTEN EL PASE!!

EL GOLEADOR DE ALEMANIA OCCIDENTAL SCHNEIDER CORRE FRENTE AL ARCO DE JPN EN UN CORTO INTERVALO

MÁRQUENLO!!

SFX: BOMH

GRACIAS A LA GOLDEN COMBI DE ALEMANIA, SCHESTER Y KALTZ

SFX: SAH

OK SCHNEIDER

SCHESTER

PERO ANOTARÉ!!

BIEN HECHO, WAKABAYASHI!!

SEP

UH  
ALLÁ VA, KALTZ

LA MORAL DE JAPÓN SE ELEVA UN POCO DESPUÉS DEL DISCURSO DE WAKABAYASHI, PERO ALEMANIA OCCIDENTAL DOMINA EL MEDIOCAMPO SIN TSUBASA!!

SFX: BASHIH

AH

AH, PERO MISAKI  
SE BARREEEEEEE

Y SCHESTER VA  
A PASARSELA A  
SCHNEIDER  
FRENTE AL ARCO!!

CÓMETE  
ESTO!!

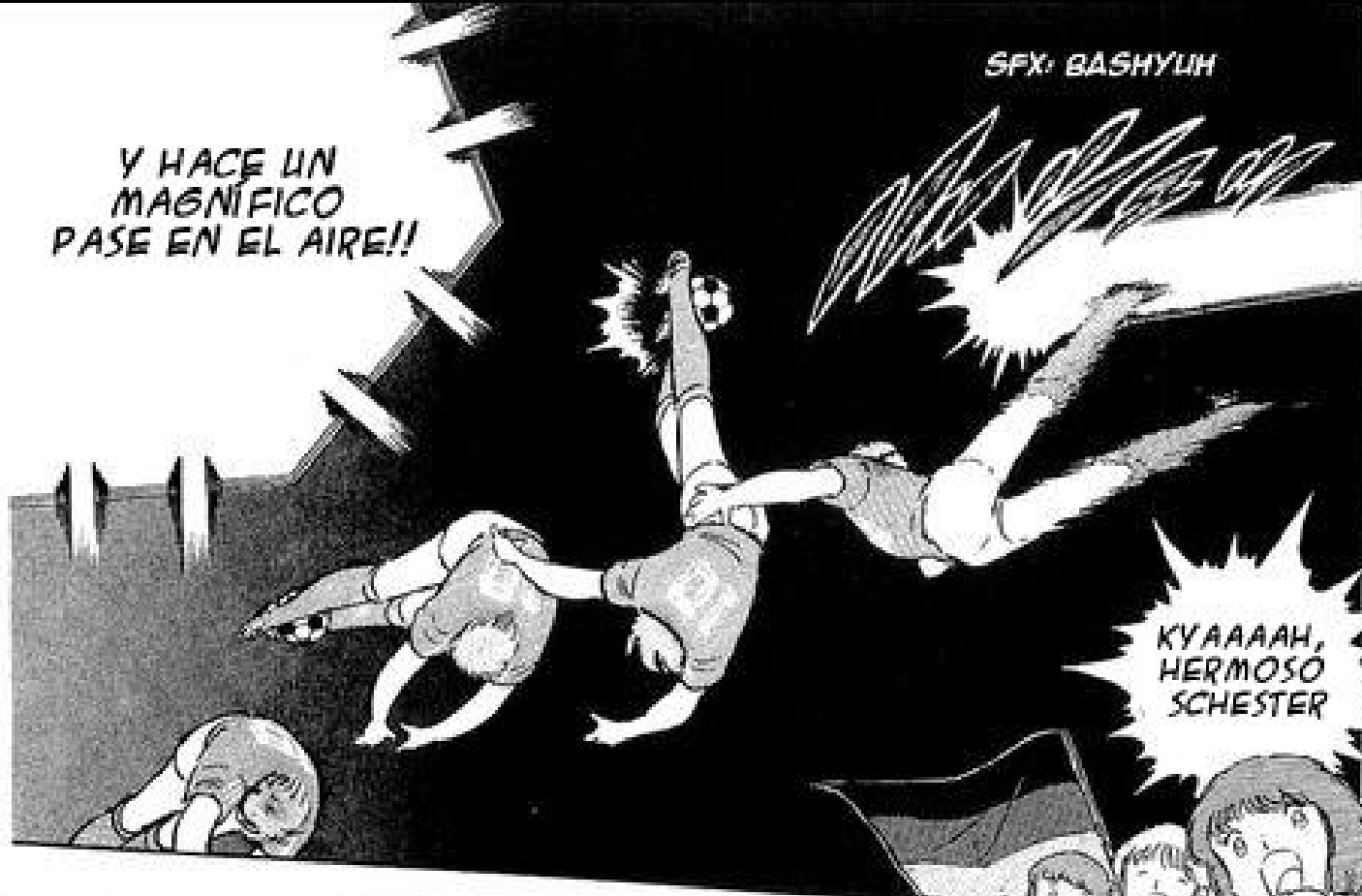
SFX: ZAH

SFX: BAH

AH, PERO  
SCHESTER  
RÁPIDAMENTE LO  
SIENTE Y LO  
ESQUEIVA CON  
UN SALTO!!

SFX: BASHYUH

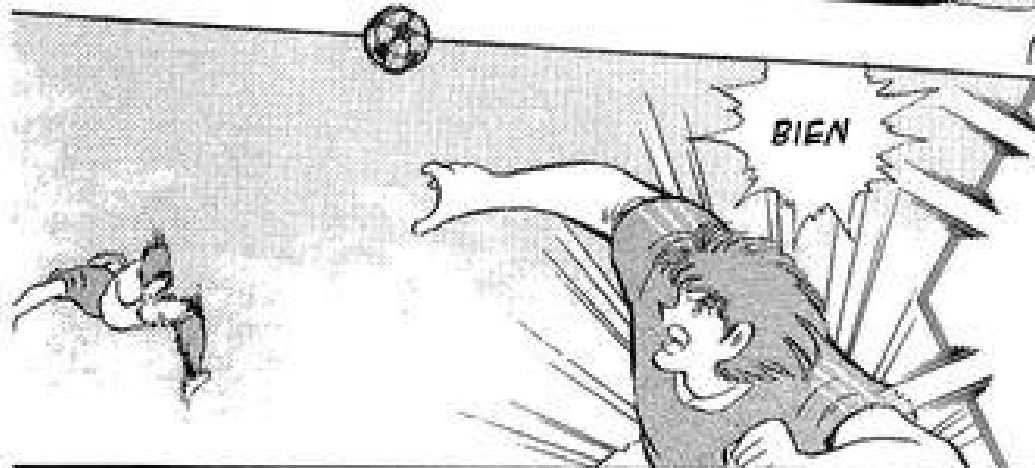
Y HACE UN  
MAGNÍFICO  
PASE EN EL AIRE!!



KYAAAAH,  
HERMOSO  
SCHESTER



BIEN



AH, PERO EL  
PASE NO ES PARA  
SCHNEIDER!! ES UN  
GLOBITO, UN  
BALÓN ALTO  
PARA MARGUS

VAMOS!!  
MARGUS  
VA A  
CABECEAR!!



LIRYA

Y SE  
ENFREN-  
TARA A  
JITO DE  
JAPÓN

SFX: DAH

AH, PERO  
SCHNEIDER SE DIÓ  
VUELTA, ENTONCES  
VA DIRECTO  
HACIA EL BALÓN

QUE



SFX: KURUH 3



ENTRARÁ!!

SCHNEIDER,  
DESMARCADO,  
HARÁ UNA  
OVERHEAD KICK

KARL

SFX: BAH

HERMA-  
NO

PAPÁ, MAMÁ,  
MARIE, NIREN,  
ALEMANIA  
OCCIDENTAL SE  
LLEVARÁ LA  
VICTORIA Y VO  
SERÉ EL  
JUGADOR Nº1  
DEL MUNDO

ESTÁN  
IGUALADOS!!

SFX: BASHII

Y SALTA  
HACIA EL  
BALÓN!!

AH, PERO SCHNEIDER  
CORRE HACIA SU  
POSICIÓN, COMO SI  
SUPIERA QUE IBAN A  
ESTAR IGUALADOS!!

BIEN

DEMO-  
NIOS

COMO UN  
HOMBRE  
COMO  
SCHNEIDER,  
ESTA ES LA EDAD  
DORADA DEL  
FÚTBOL DE  
ALEMANIA  
OCCIDENTAL

SCHNEIDER  
SE MERECE  
EL APODO  
"KOUTEI",  
COMO  
BECKENBAUER

ENTRARÁ!  
SCHNEIDER  
LO METERÁ!!

Munich

Hamburgo

Bremen

Berlin

(EMPERADOR)

ESTA VEZ  
DEBES  
ANOTAR, LO  
PROMETISTE!!

SCHNEIDER,  
ANOTA!!

SFX: GUH


NO RECIBIRÉ UN GOL HECHO  
CON LA TÉCNICA ESPECIAL  
DE TSUBASA! FUI A ALEMANIA  
OCCIDENTAL PARA GANAR  
LA COPA DEL MUNDO CON  
TSUBASA, LO DETENDRÉ  
SCHNEIDER!!

LO DETENDRÉ!!  
LA OVERHEAD  
ES LA ESPECIALIDAD  
DE TSUBASA





AMAGÓ A  
TIRAR, PERO  
TOMA EL  
BALÓN CON  
SU PIERNA Y  
ATERRIZA



SFX:  
PITAH



SFX: TAH




UH,  
SCHNEIDER  
ESTÁ DETRÁS  
DE JITO Y  
MARGUS, NO  
PUEDO VERLO!



AH, PERO  
SCHNEIDER  
NO TIRA!!



ESO ES LO  
QUE  
PLANEABA  
SCHNEIDER



TE TENGO,  
WAKABA-  
YASHI



QUE

EL TIRO FUE HECHO  
DESDE ATRÁS DE  
JITO Y MARGUS,  
WAKABAYASHI NO  
PUDO VERLO Y  
REACCIONA UN  
POCO TARDE!!

MI...  
MIERDA

WAKABA-  
YASHI!!

FIRE

SFX: BOH

SCHNEIDER, TAN  
PRONTO COMO  
ATERRIZA, SE DA VUELTA  
Y TIRA!!

600000000  
0000000  
00000L

A LOS 21 MINUTOS DEL PRIMER TIEMPO, ALEMANIA OCCIDENTAL ANOTA EL PRIMER GOL DE LA FINAL DEL PRIMER TORNEO INTERNACIONAL JUVENIL EN FRANCIA!!

ALEMANIA OCCIDENTAL ANOTÓ EL PRIMER GOL!! U000000

HURRA, GOL, SCHNEIDER ANOTÓ!!

HA ENTRAADO, ALEMANIA OCCIDENTAL ANOTÓ EL PRIMER GOL

AHORA KARL HEINZ SCHNEIDER ES REALMENTE EL CAMPEÓN DE ESTA GENERACIÓN JUVENIL MUNDIAL

SCHNEIDER POSA, LEVANTANDO SU MANO DERECHA, CON ESTE GOL TIENE CONFIANZA EN LA VICTORIA DE ALEMANIA OCCIDENTAL

SFX: GYUH

EL PARTIDO RECIEN EMPIEZA!!

VIERON ESO, PAPÁ, MAMÁ, MARIE, CON ESTO, ALEMANIA OCCIDENTAL SERÁ QUIEN SE LLEVE LA VICTORIA Y VO SERÉ EL JUGADOR NÚ DEL MUNDO

EH

ESTÁS BIEN, TSUBASA!!

TSU... TSUBASA

HURRA, BIEN HECHO SCHNEIDER!!

BUEN TIRO, SCHNEIDER

EL MAGNÍFICO FIRE SHOT DE SCHNEIDER EXPLOTÓ EN EL ARCO DE JAPÓN!!

Y SCHNEIDER LOBRÓ ALGO GRANDE EN ESTE TORNEO, ANOTÓ EN TODOS LOS PARTIDOS

SFX: SAH

POR SUIPIESTO EL S.G.B.K. WAKABAYASHI, ESTA VEZ, NO PUDO DETENERLO, NO PUDO VER EL TIRO HECHO DESDE ATRÁS DE JITO Y MARGUS, WAKABAYASHI NO TIVO SUIERTE

M... MIERDA

HEMOS GANADO... PARA MÍ ESTE GOL SERÁ SUFICIENTE PARA GANAR

LOBRARON AGUANTAR HASTA AHORA...

WAKABA YASHI...

F...FINALMENTE, 1 GOL...ELLOS ANOTARON PRIMERO

RECIBIMOS 1 GOL,  
NO HAY NADA QUE  
PUEDA HACERSE!  
PRIMERO EMPATAREMOS!  
Y DAREMOS VUELTA EL  
MARCADOR, VAMOS  
MUCHACHOS!!

ESTOY BIEN  
ESTOY BIEN!!  
EL BALÓN ES  
MI AMIGO!!



TSUBASA...

SI,  
TSUBASA!!

